

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.765

Miércoles 16 de junio de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

Los ingleses parecen no comprender la magnitud de la crisis que atraviesa su país, ni aceptar sus consecuencias Según avisa el Banco Central

De Gaulle inicia una campaña de discursos por los barrios de la periferia de París De cinco días de duración

El restablecimiento económico, dice, es tarea común, que puede verse comprometida si no se acatan las medidas impuestas

Londres, 16.—Los británicos parecen no comprender la magnitud de la crisis por la que atraviesa su país ni aceptar sus consecuencias. Este es el aviso lanzado por el Banco Central, que se publica en su boletín trimestral, según informa la agencia France Presse.

Se pone de relieve principalmente que el restablecimiento económico debe construir un esfuerzo común y puede verse comprometido si el público intenta anular las restricciones impuestas por el Gobierno al presentar demandas excesivas de aumentos de ingresos o si no se niega a aceptar más que ciertos gastos —públicos o privados—, deben ser aplazados.

Durante el pasado año, el Reino Unido ha contraído deudas por valor de 2.400 millones de dólares con el Fondo Monetario Internacional. Sobre este total, mil millones deben ser reembolsados en un período de dos años y medio y el resto en cinco años. Esta amplia ayuda financiera ha sido proporcionada por el extranjero para dar al Reino Unido tiempo para poner en orden sus asuntos, pero solamente por sus propios esfuerzos podrá levantarse el país.

En el análisis de las perspectivas de la economía británica, el Banco afirma que las restricciones impuestas por el Gobierno limitarán este año la demanda y la actividad en el sector privado, pero que se hará lo necesario para evitar que la producción destinada al extranjero resulte frenada.

En relación con el comercio exterior, el Banco considera que «es posible manifestar un optimismo prudente por lo que se refiere al porvenir que todo se lleve bajo control», añade que las restricciones en la demanda interior deberían frenar las importaciones y ayudar a crear condiciones favorables al desarrollo de las exportaciones.

La conclusión del Banco de Inglaterra es la siguiente: «A medida que la balanza de pagos mejora, la presión sobre la esterlina debería disminuir y renacer la confianza». —Efe.

Próximas ejecuciones en público en Saigón

Saigón, 16.—Una fila de postes de madera, respaldados por un parapeto de sacos de arena, ha sido colocada en la plaza del mercado de Saigón, y fuentes allegadas a la policía de la capital survietnamita han señalado que en este lugar serán fusilados públicamente cinco individuos por lo menos, en los próximos días.

Entre los que serán ejecutados figuran terroristas del Vietcong y traficantes del mercado negro. —Efe.

Toda Inglaterra, en discusión por haberse concedido a los «Beatles» la Orden del Imperio Británico

E ininidad de cartas dirigidas a la Reina y al primer ministro, en torno al asunto

Londres, 16.—La disputa sobre la concesión a los Beatles de la orden de miembros del Imperio Británico se extiende por toda la nación, llegando hasta la misma Reina y la Cámara de los Comunes.

Los últimos acontecimientos son la moción presentada en el Parlamento por un grupo de diputados, la devoción de la condecoración en cuestión por varios de sus poseedores disgustados y la cantidad de cartas escritas a la Reina y al primer ministro, en la que cada cual da su punto de vista sobre la cuestión.

Siete diputados laboristas han salido en defensa de los «Beatles», presentando una moción en la que se pide el reconocimiento de la satisfacción que los «Beatles» han conseguido para miles de personas que gustan de sus canciones, así como la cantidad de dólares que la exportación de sus grabaciones ha producido a la Gran Bretaña.

Eric Heffer, que encabezaba la moción parlamentaria declaró: «creo que las personas que han devuelto sus medallas son estúpidas y un tanto «snobs» pero, estúpidas o no, hasta el momento son seis los condecorados por sus servicios al país, que han devuelto la medalla, entre ellos un antiguo policía, que unió a la condecoración una nota explicativa en la que dice a la reina que «ha debido ser mal aconsejada» en el momento de estudiar la lista de recompensas.

«SU VALOR HA DESAPARECIDO»

El capitán David Evan Rees, de 70 años, un excapitan de la marina mercante, que también ha devuelto la recompensa, dijo: «Yo estaba muy orgulloso de esta medalla, pero ahora su valor ha desaparecido. La concesión a los «Beatles» le ha quitado toda dignidad».

Mientras tanto, los Beatles siguen los acontecimientos con curiosidad y se permiten incluso algún sarcasmo: «se podría utilizar alguna de las medallas devueltas para concedérsela a nuestro empresario», declaró uno de ellos. —Efe.

«SU VALOR HA DESAPARECIDO»

El capitán David Evan Rees, de 70 años, un excapitan de la marina mercante, que también ha devuelto la recompensa, dijo: «Yo estaba muy orgulloso de esta medalla, pero ahora su valor ha desaparecido. La concesión a los «Beatles» le ha quitado toda dignidad».

Mientras tanto, los Beatles siguen los acontecimientos con curiosidad y se permiten incluso algún sarcasmo: «se podría utilizar alguna de las medallas devueltas para concedérsela a nuestro empresario», declaró uno de ellos. —Efe.

«SU VALOR HA DESAPARECIDO»

El capitán David Evan Rees, de 70 años, un excapitan de la marina mercante, que también ha devuelto la recompensa, dijo: «Yo estaba muy orgulloso de esta medalla, pero ahora su valor ha desaparecido. La concesión a los «Beatles» le ha quitado toda dignidad».

Mientras tanto, los Beatles siguen los acontecimientos con curiosidad y se permiten incluso algún sarcasmo: «se podría utilizar alguna de las medallas devueltas para concedérsela a nuestro empresario», declaró uno de ellos. —Efe.

«SU VALOR HA DESAPARECIDO»

El capitán David Evan Rees, de 70 años, un excapitan de la marina mercante, que también ha devuelto la recompensa, dijo: «Yo estaba muy orgulloso de esta medalla, pero ahora su valor ha desaparecido. La concesión a los «Beatles» le ha quitado toda dignidad».

Mientras tanto, los Beatles siguen los acontecimientos con curiosidad y se permiten incluso algún sarcasmo: «se podría utilizar alguna de las medallas devueltas para concedérsela a nuestro empresario», declaró uno de ellos. —Efe.

«SU VALOR HA DESAPARECIDO»

El capitán David Evan Rees, de 70 años, un excapitan de la marina mercante, que también ha devuelto la recompensa, dijo: «Yo estaba muy orgulloso de esta medalla, pero ahora su valor ha desaparecido. La concesión a los «Beatles» le ha quitado toda dignidad».

Audiencia civil DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 16.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

S. A. R. el infante don Alfonso de Borbón y Dampierre.

Comisión del Patronato del castillo de Montjuich, presidida por don Luis de Lamo Peris, capitán general de Cataluña.

Comisión del ayuntamiento de Sidi Ifni, presidida por don Adolfo Artelepo Campos, gobernador general de la provincia.

Comisión de la Sociedad General de Autores de España, presidida por don Joaquín Calvo Sotelo, e integrada por un grupo de escritores y compositores de dicha sociedad.

Mons. don Segundo García de la Sierra, arzobispo de Burgos, acompañado de monseñor don José Lecuona, obispo titular de Vagada y superior general del Instituto Español de Misiones Extranjeras de Burgos.

Don Federico Fernández Pita, director nacional de Turismo y presidente del «Touring Club» y Cámara de Comercio de Buenos Aires.

Don Francisco Cuenca Pérez, director de la empresa «Dandolo-Primi Saco» de Córdoba (República Argentina), acompañado de don Carlos Robles Piquer, director general de Información.

Don Rafael J. Portanet Suárez, alcalde de Vigo.

Don Julio Lobo Olavarria, presidente de la sociedad Galban Lobo.

Don Luis González Hertero.

Don Rodrigo Royo Masia, director

de la revista «SP», de información mundial.

Don Sabino Arnaiz Zarandona.—Cifra.

No se televisará la corrida del sábado en Bilbao

Pero sí la del viernes en Granada

Madrid, 16.—Televisión Española facilita la siguiente nota: «A petición del Sindicato del Espectáculo nos hemos visto obligados a renunciar a la retransmisión que teníamos prevista de la corrida de toros que se celebrará el próximo día 19 en Bilbao.

No obstante, en atención a nuestros tele-espectadores, y después de una serie de gestiones realizadas por T. V. E., nos complacemos en comunicarle que el próximo día 18 retransmitiremos la corrida que se celebrará en Granada y en la que participarán los diestros Curro Romero, El Cordobés y El Pireo». —Cifra.

Boicot virtual de varias redes europeas de televisión al «Pájaro del Alba»

Londres, 16.—La televisión británica se ha adherido a la actitud de otras redes de televisión europeas en unos proyectos de programación que pueden considerarse como un boicot virtual a las retransmisiones televisivas a través del satélite norteamericano de comunicaciones «Pájaro del Alba».

Ni la BBC ni la Independence Television —de propiedad privada— tienen proyectos decididos para utilizar las retransmisiones del «Pájaro del Alba», después de que este satélite de comunicaciones concluya dentro de dos semanas sus retransmisiones experimentales gratuitas.

A partir de entonces, el coste de las retransmisiones de televisión transatlántica, incluyendo el pago al servicio de correos británico, por el uso de su estación «Relay» de Goochill, será de 3.700 libras esterlinas por hora.

La BBC y la Independence Television están llevando a cabo negociaciones sobre este asunto con la Unión Europea de Radiodifusión. —Efe.



Yurkov, el mariscal y antiguo ministro soviético de Defensa, cuyo nombre vuelve a ser rehabilitado en la U. S. S. S.

Más de 30 millones de pesetas, pagadas por un cuadro de Claude Monet, en París

París, 16.—Un cuadro pintado por el impresionista francés Claude Monet, en el que están tratadas su mujer y su hija, ha sido vendido a subasta, anoche, por la suma de 2.520.000 francos, es decir, algo más de treinta millones de pesetas. La referida suma ha sido pagada por un comprador desconocido a los marchantes Philippe y Maurice Rheims, por la mencionada pintura titulada «Señora Monet y su hija Jean en el campo. 1876-78». —Efe.

Es su más peligrosa aparición personal y cuenta con la vigilancia de 5.000 policías

París, 16.—El presidente De Gaulle, bajo la vigilancia de cinco mil miembros de la Policía Secreta, inicia hoy su campaña de discursos, de cinco días de duración, por los barrios de la periferia de París. Esta aparición personal parece ser la más peligrosa de las realizadas hasta ahora.

El mayor peligro radica en la dificultad de mantener una estrecha vigilancia en los cinco departamentos de la periferia que visitará, por la gran densidad de su población. Se anuncia, por otra parte, que ayer hizo explosión una bomba en una tienda, propiedad del alcalde de esta ciudad.

Entre los 5.000 hombres a quienes se les ha encomendado la misión de proteger al presidente galó —de uniforme o con traje de paisano— figura la guardia personal de este, tres de ellos (el corso Paul Comiti, el argelino de las montañas de Kabila, Henri Djoudet, y el parisino Roger Tessier), le han servido por espacio de 20 años. Estos tres gualdaespaldas personales están dispuestos a sacrificar sus propias vidas para salvar la del presidente.

Tienen instrucciones para, en caso necesario, lanzarlo contra el suelo y protegerle con sus propios cuerpos.

«Ello evitará el riesgo de que los terroristas me alcancen» dijo en cierta ocasión De Gaulle. «Pero no el de que perezca asfixiado».

Esta es la décimotercera gira emprendida por De Gaulle en sus siete años de permanencia en la presidencia, y la última antes de la celebración de las elecciones generales del próximo diciembre, en las que aún no ha dicho si se presentará a la reelección presidencial.

El general De Gaulle viajará por espacio de doce horas hoy y en el transcurso de ellas efectuará 22 altos

Se prepara un nuevo plan de rescate de prisioneros cubanos

A cambio de medicinas y alimentos

Washington, 16.—Un nuevo plan de rescate para conseguir la libertad de mujeres, ancianos y estudiantes, de cárceles cubanas, está siendo estudiado, según Jorge Roblejo, exiliado cubano que combatió en la fracasada invasión de la bahía de Los Cochinos.

Roblejo dijo a la prensa que él fue puesto en libertad en virtud del acuerdo alcanzado por Estados Unidos y Cuba después de la invasión de 1961.

Señaló que se esperaba poder enviar pronto una comisión a Cuba para obtener la libertad de todas las mujeres, estudiantes y personas que tengan más de 50 años de edad, a cambio de medicinas y alimentos por valor de varios millones de dólares. —Efe.

Las fuerzas interamericanas avanzan en Santo Domingo

Para ensanchar la zona de nadie

Santo Domingo, 16.—Las fuerzas interamericanas han avanzado dos manzanas y media en territorio rebelde dominicano, después de un intercambio de disparos que tuvo lugar ayer, con la finalidad de ampliar la zona de nadie, según se ha sabido en círculos allegados a la Organización de Estados Americanos.

Participaron en la lucha, que tuvo gran violencia, fuerzas brasileñas y norteamericanas. Un comando rebelde declaró que los norteamericanos fueron los que abrieron fuego. Sin embargo, el general brasileño Hugo Pasco Alvim, comandante de las fuerzas interamericanas de pacificación, declaró que las tropas de la O.E.A. habían respondido al fuego rebelde «en una maniobra iniciada para asegurar nuestras posiciones».

En relación a los muertos y heridos, las informaciones son contradictorias: mientras la O. E. A. dice que se han producido una docena de víctimas una mujer muerta en la zona internacional; tres soldados norteamericanos y un teniente brasileño heridos, en fuentes militares norteamericanas se dice que 17 soldados rebeldes han resultado muertos, en tanto que estos últimos dicen que una mujer y dos niños han resultado muertos y otras quinque personas heridas. —Efe.

ALTO EL FUEGO

Santo Domingo, 16.—Las Naciones Unidas han conseguido un acuerdo para que cese el fuego, después de

114 muertos por la gripe en la región india de Bihar

La temperatura ha pasado de los 49 grados

Bombay, 16.—Por lo menos 114 personas han muerto, en las tres semanas pasadas, como consecuencia de la gripe en la región de Bihar, según informaciones que llegan a Bombay.

En los últimos siete días, ha habido cuarenta muertos. Más de cincuenta muertos al parecer, se han registrado en el distrito de Gaya, donde la temperatura pasa de los 49 grados centígrados.

Se están adoptando medidas inmediatas para tratar de poner remedio al grave estado existente, que afecta a extensas zonas. —Efe.

16.793.178 pesetas suman las ventas en la Feria del Libro

El 7 por 100 más que en la de 1964

Madrid, 16.—Las ventas habidas este año en la Feria del Libro han superado en un siete por ciento las de la edición anterior. En términos absolutos, las ventas han alcanzado la cifra de 16.793.178 pesetas; es decir, 815.719 más que el año 1964. El número de feriantes fue superior al del año anterior, ya que en 1964 participaron 129 y en la de 1965, 160.

El examen de estos datos en términos comparativos por feriante y día, revela un incremento considerable en el consumo del libro: 8.746 pesetas por feriante y día ha sido el promedio general; promedio sólo superado por el sector del paseo de Calvo Sotelo (con 11.260 pesetas) y no alcanzado por ningún otro. —Cifra.

Cientos de personas abandonan sus hogares en Rotterdam

Por temor a explosiones del petrolero noruego «Ronastar», incendiado en el puerto

Rotterdam, 16.—Cientos de personas en Rotterdam han abandonado sus casas, mientras los muelles cercanos al lugar donde ha estallado el petrolero noruego «Ronastar», que sigue ardiendo, han sido acordonados en previsión de posibles explosiones.

El puerto ha puesto todo su servicio de bomberos a contribución para los trabajos de extinción y rescate de los miembros de la tripulación del mercante holandés «De Ruyter», que se encontraba atracado en el muelle, hacen todos los esfuerzos posibles para lograr el salvamento de los miembros de la tripulación del petrolero. —Efe.

Con Caridad, el pobre es rico,
sin caridad, cualquier rico es pobre.

Corpus Christi, DIA NACIONAL DE CARIDAD

CRONICA DE LA CIUDAD

A RIO REVUELTO...

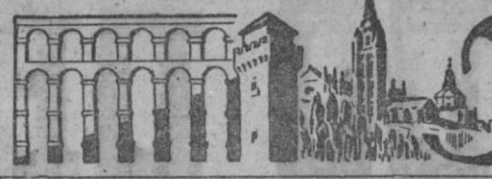
El calor sigue apretando y aunque los nubarrones amenazan un poco de vez en cuando, lo cierto es que no vuelven las lluvias, ni siquiera una tormenta de verano. Y en vista de ello, el río continúa poblándose de "usuarios", no sólo de los que se anticipan a disfrutar del cauce recientemente limpio de "Las Arenas", sino también de otros muchos que se reparten a lo largo del río en todos sus demás charcos o pozos, más o menos limpios de piedras, con más o menos profundidad, donde uno puede darse un chapuzón.

Pero la limpieza de la presa de "Las Arenas" y el escaso caudal que el río trae ya a estas alturas del estío—aunque el verano oficialmente tarde aún unos días en llegar—han hecho que el cauce del Eresma, desde dicha presa para abajo, esté a tramos medio seco y muchos de esos bodones inundados de arena. Todo esto ha traído una bandada de chiquillos que estas tardes han invadido esas zonas medio secas para capturar peces—truchas y alevines incluidos—en cantidad considerable que, por lo visto, han vendido por ahí, con lo que, aparte de esa pesca y venta prohibida, más las pesetillas que hayan sacado de ganancia, han mermado el Eresma en unos cuantos kilos de pesca.

Como es sabido, esa pesca a mano está de siempre prohibida, lo está además estos años con redes, y está prohibida allí incluso con caña a quienes no son socios del coto o abonen el permiso correspondiente. Con todo y eso, estos pescadores, mozaibetes y niños, han menudeado allí a todas horas del día. Parece ello indicar que en ese vaciado y limpieza de la presa, el escaso caudal que ahora llega, o lo que sea, que ha provocado ese aislamiento o semiaislamiento de los peces en pequeños charcos, no previeron estas consecuencias de pesca furtiva y dañina. O que si se previó y vigiló, estos chavales han sabido burlar la vigilancia.

El hecho está ahí y ahí seguirá estos días, si no se evita, hasta que el cauce vuelva a su caudal normal y pueda la pesca defenderse de las manos de los chiquillos.

Y siguiendo con pesca, ahí tenemos ya los primeros cangrejos que salen "al sol" en la temporada. Quitara Dios y la mirada atenta de los guardas, que no se dé también en este caso algo parecido, contra las disposiciones ahora vigentes.



Información Local

La Comisión Provincial de Urbanismo, reunida ayer, aprobó el proyecto del Parque Deportivo para la villa de El Espinar

Que se ajusta al Plan de Ordenación vigente

En la sala de juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia de don Juan Murillo de Valdivia y Martínez Matamoros, se ha reunido la Comisión de Urbanismo, a la que asistieron los miembros que la componen.

Tras dar lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, se examinaron los siguientes asuntos:

Un proyecto de pavimentación del paseo de González Bravo, en la villa de El Espinar, informado favorablemente por el arquitecto jefe de los Servicios Técnicos de la Delegación de la Vivienda, que la Comisión acuerda aprobarlo por unanimidad.

La Comisión Provincial estimó que el proyecto de Parque Deportivo en El Espinar, por ajustarse al Plan de Ordenación vigente, debía ser aprobado; se pronunció también favorablemente.

Se examinó el expediente promovido por un vecino de Cantalejo, pidiendo la suspensión de las obras ejecutadas por don Manuel San Bruno y otros. La Comisión acordó ratificar el acuerdo adoptado en la reunión anterior, suspendiendo las obras hasta nueva orden. De acuerdo con lo establecido por la Ley del Suelo, el gobernador civil, a propuesta de la Comisión dispuso imponer a los denunciados una sanción de 8.000 pesetas, y hasta tanto se solicite la modificación del Plan de Ordenación vigente en la ciudad de Cantalejo tienen prohibición expresa de llevar a cabo la ampliación solicitada.

SEGUIMOS con la PLAZA DE LAS SIRENAS

El problema planteado por la proyectada ordenación de la plaza de San Martín vuelve a la plena actualidad al haber sido expuestos los planos en el Ayuntamiento para información y sugerencias de los segovianos. Es un tema que no había sido olvidado, pero permanecía como un dolor dormido en el flanco de nuestra sociedad, un dolor que ahora se aviva al ver materializados en el papel los trazos que marcan el agravio que se pretende perpetrar en un punto neurálgico de la belleza que el paso de los siglos dejó en nuestra ciudad.

Quince millones, según se dice, es el precio de este agravio y resulta lamentable comprobar hasta qué punto la consideración a tan bajo precio mantiene en suspenso el ánimo de elementos responsables de la ciudad, y no sólo eso, sino que lo inclina hacia la realización incondicional del proyecto, es decir, del desahucio. Pero esta consideración además es falaz, porque si se piensa que, de esos quince millones, ocho son destinados a restauración de la iglesia de San Martín y dos medio se invertirán en el arreglo de las fachadas de las casas nobles que cierran el recinto de la plaza, sólo cuatro y medio se dedicarán a modificación viaria, escalinatas, etc., es decir, a realizar ese nuevo proyecto a costa de la destrucción de la universalmente admirada plaza de las Sirenas. Por tanto, los que se encuentran un tanto deslumbrados por esta pequeña danza de números, deben pensar dos cosas: primeramente que no se trata de 15 millones de pesetas, sino exactamente de 4.500.000, con lo que el argumento económico pierde prepotencia, y en segundo lugar, a la vista de ciertas experiencias de obras inconclusas (plaza de San Esteban, plaza Oriental), ¿quién nos garantiza que aquí no se va a hacer una cosa parecida, es decir, que se borre del mapa de Segovia la plaza de las Sirenas y que la iglesia de San Martín y las casas nobles se queden tal y como ahora están? Pero aunque lo hicieran, desgraciadamente, el daño de la destrucción de la actual plaza sería irreparable.

Entendemos también que no es muy defendible la postura de decir: «Si ustedes no nos permiten modificar la plaza, no arreglaremos ni las fachadas ni la iglesia.» Ese «todo o nada» puede no tener mucha consistencia aunque se haya pronunciado muy solemnemente en una reunión.

El hecho es que, contrastando con la dubitativa actitud de sus administradores, la opinión pública segoviana ha empezado a manifestarse con motivo de esa información abierta en el Ayuntamiento y, que seamos nosotros, en ningún caso a favor del proyecto.

Por todas estas razones, queremos confiar en que nuestros representantes comprendan por fin que cuatro millones y medio de pesetas es muy poco dinero por una plaza tan bella, y digan «no» a ese proyecto de atentado. Creemos que lo que deben hacer es volcar toda la fuerza y todo el peso que puedan tener ante la Dirección General de Arquitectura para que ésta se limite a restaurar lo que haya que restaurar en ese recinto.

Piénsese que al paso que vamos, un visitante que venga a la ciudad y suba por la calle Real no podrá reconocerla. Advertirá primero que la castiza plaza del Carmen le ha sido escamoteada y su asombro se convertirá en espanto si comprueba, a menos de doscientos metros, que la admirable plaza de las Sirenas ha desaparecido y ha sido sustituida por algo que a la fuerza tiene que resultar torpe y desagradado.

Pero esperamos que no se llegará a eso, que por fin se imponga el buen sentido y que los hombres que tienen el poder de hacer y deshacer escucharán la voz de la razón y de la opinión pública.

El hecho es que, contrastando con la dubitativa actitud de sus administradores, la opinión pública segoviana ha empezado a manifestarse con motivo de esa información abierta en el Ayuntamiento y, que seamos nosotros, en ningún caso a favor del proyecto.

Por todas estas razones, queremos confiar en que nuestros representantes comprendan por fin que cuatro millones y medio de pesetas es muy poco dinero por una plaza tan bella, y digan «no» a ese proyecto de atentado. Creemos que lo que deben hacer es volcar toda la fuerza y todo el peso que puedan tener ante la Dirección General de Arquitectura para que ésta se limite a restaurar lo que haya que restaurar en ese recinto.

Piénsese que al paso que vamos, un visitante que venga a la ciudad y suba por la calle Real no podrá reconocerla. Advertirá primero que la castiza plaza del Carmen le ha sido escamoteada y su asombro se convertirá en espanto si comprueba, a menos de doscientos metros, que la admirable plaza de las Sirenas ha desaparecido y ha sido sustituida por algo que a la fuerza tiene que resultar torpe y desagradado.

Pero esperamos que no se llegará a eso, que por fin se imponga el buen sentido y que los hombres que tienen el poder de hacer y deshacer escucharán la voz de la razón y de la opinión pública.

El hecho es que, contrastando con la dubitativa actitud de sus administradores, la opinión pública segoviana ha empezado a manifestarse con motivo de esa información abierta en el Ayuntamiento y, que seamos nosotros, en ningún caso a favor del proyecto.

Por todas estas razones, queremos confiar en que nuestros representantes comprendan por fin que cuatro millones y medio de pesetas es muy poco dinero por una plaza tan bella, y digan «no» a ese proyecto de atentado. Creemos que lo que deben hacer es volcar toda la fuerza y todo el peso que puedan tener ante la Dirección General de Arquitectura para que ésta se limite a restaurar lo que haya que restaurar en ese recinto.

Piénsese que al paso que vamos, un visitante que venga a la ciudad y suba por la calle Real no podrá reconocerla. Advertirá primero que la castiza plaza del Carmen le ha sido escamoteada y su asombro se convertirá en espanto si comprueba, a menos de doscientos metros, que la admirable plaza de las Sirenas ha desaparecido y ha sido sustituida por algo que a la fuerza tiene que resultar torpe y desagradado.

Pero esperamos que no se llegará a eso, que por fin se imponga el buen sentido y que los hombres que tienen el poder de hacer y deshacer escucharán la voz de la razón y de la opinión pública.

El hecho es que, contrastando con la dubitativa actitud de sus administradores, la opinión pública segoviana ha empezado a manifestarse con motivo de esa información abierta en el Ayuntamiento y, que seamos nosotros, en ningún caso a favor del proyecto.

Por todas estas razones, queremos confiar en que nuestros representantes comprendan por fin que cuatro millones y medio de pesetas es muy poco dinero por una plaza tan bella, y digan «no» a ese proyecto de atentado. Creemos que lo que deben hacer es volcar toda la fuerza y todo el peso que puedan tener ante la Dirección General de Arquitectura para que ésta se limite a restaurar lo que haya que restaurar en ese recinto.

Piénsese que al paso que vamos, un visitante que venga a la ciudad y suba por la calle Real no podrá reconocerla. Advertirá primero que la castiza plaza del Carmen le ha sido escamoteada y su asombro se convertirá en espanto si comprueba, a menos de doscientos metros, que la admirable plaza de las Sirenas ha desaparecido y ha sido sustituida por algo que a la fuerza tiene que resultar torpe y desagradado.

Pero esperamos que no se llegará a eso, que por fin se imponga el buen sentido y que los hombres que tienen el poder de hacer y deshacer escucharán la voz de la razón y de la opinión pública.

El hecho es que, contrastando con la dubitativa actitud de sus administradores, la opinión pública segoviana ha empezado a manifestarse con motivo de esa información abierta en el Ayuntamiento y, que seamos nosotros, en ningún caso a favor del proyecto.

Por todas estas razones, queremos confiar en que nuestros representantes comprendan por fin que cuatro millones y medio de pesetas es muy poco dinero por una plaza tan bella, y digan «no» a ese proyecto de atentado. Creemos que lo que deben hacer es volcar toda la fuerza y todo el peso que puedan tener ante la Dirección General de Arquitectura para que ésta se limite a restaurar lo que haya que restaurar en ese recinto.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZA
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.
AUTO-ESCUELA La Pista. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).
ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

COMPRAS
EMPRESA Madrid compra gallinas. Informes, Felipe Mateo, Teléfono 14, Sanchonuevo, Segovia.

VENTAS
TRACTOR Man, 50 caballos, como nuevo. J. Horcajo.
TRILLADORA Angeles A. Tres campañas. Extraordinarias condiciones. J. Horcajo.
TRILLADORA Avellana M. 95, como nueva. Más barata que en fábrica. J. Horcajo.
TRACTOR oruga Caterpillar R. 2. J. Horcajo.

TRASPASOS
TRASPASO negocio en marcha de ocasión. Razón: José Antonio, 36 (ultramarcos).

ALQUILERES
PRECISO piso unos 200 metros. Alquilado. Buen estado. Razón: Gestoría «La Social». Plaza de los Huertos, 2.
MATRIMONIO extranjero con bebé alquilara villa amueblada proximidad Segovia, septiembre. Dirigirse: Edward McCutcheon, %Chase Manhattan Bank, San Juan, Puerto Rico.
ALQUILO dos pisos amueblados temporales, jardín. Teléfono 1984.

TRABAJO
NECESITO chico. La Tropical.
SE necesita asistente diaria. Razón: San Francisco, 54, primero.
NECESITO dependiente mostrador y chica para la cocina. Cafetería Lago.
EBANISTAS, se precisan; inmejorables condiciones. Talleres Arribas, Caño Canaleja, 4.
GANEN dinero, 300 a 500 pesetas diarias, cultivando champiñones en su casa. Negocio fácil al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Exito extraordinario en España. Escribir: Establecimientos «La Gloria». Mercado de San José, Barcelona.
MUCHACHA 30 a 40 años para cuerpo casa, buen sueldo. Razón: Anís Castellana.
PARA trabajar en La Granja necesito oficiales y peones albañilería, bien retribuidos. José Costa, 1. San Ildefonso.
NECESITO dependiente de mostrador. Cervetería Solaire.

VARIOS
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PRONTO abrirá LA POSADA ¿dónde estará?

ZANUSSI
Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Serapio Orduña Fraile
Que falleció en Segovia el día 17 de junio de 1964
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
R. I. P.

El funeral que se celebrará el viernes, día 18, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su esposa doña Marina Moro Hernández; hijos Concepción, Serapio, Marina y Joaquín; hijos políticos Juan Rodríguez, Fely Pérez, Julio Schroedel y José Sancha; hermanos políticos, Felipe Moro y Orenia Beain; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

OCHO PALABRAS. 12.000 pts.
Cada palabra más... 1.30

ATADORA Alpuema, 1.80. Dos campañas, como nueva. J. Horcajo.
ATADORA Arieta, una campaña, recién preparada. Interesantísima. J. Horcajo.

COSECHADORAS Saca-Far, motor Diesel, extraordinarias. J. Horcajo.
ATADORA Alpuema, toma de fuerza para tractor. Extraordinaria. J. Horcajo.

MUEBLES directos de fábrica al cliente. Muebles Hermando.
CAMION Csepel, con basculante. Razón: Sr. Heras. Obras Padre Claret.

OCASION, por reforma se vende mostrador alpácar, cafetera Gaggia, mesas mármol, sillones terraza seminuevos, tocados, sinfonía, futbolines seminuevos y máquinas eléctricas juegos recreativos. Informes. Restaurante «La Taurina».

EN Otero, terrenos entre vía y carretera, propios para hacer parcelas. Teléfono 2340720. Madrid.

CASA grande, jardín, garaje céntrico. Teléfono 2274925. Madrid.

SE venden cosechadoras «seminuevas» con una campaña de trabajo, autopropulsadas, marca: Claas modelo Europa, de 2,40 metros de corte; Santana modelo M-73, de 2,50 metros de corte. Precios de oportunidad; facilidades de pago. Para tratar, con José Tejedor, Arévalo (Avila), teléfono 65 y 57.

MOTOSIERRAS Homelite, máximo rendimiento, máxima calidad, 5 modelos diferentes. J. Horcajo, S. A.
ACCESORIOS toda clase motosierras. Cadenas, espaldas, piñones arrastre, embragues, etc. J. Horcajo, S. A.

SEGADORA-ATADORA para tractor o machos. Antoliano Lázaro. Yanguas de Eresma.

OPORTUNIDAD: En Cuéllar, plaza Mayor, véndese casa desahogada. Informes: Jesús Hernández (comercio).

TRILLADORA Flosan T-85. Victoria. Juarros Riomoros.

GANADOS
VENDO chotos suizos para recría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.
CERDOS destete de raza. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28, teléfono 3893.

VACAS recién paridas y abocadas, vendiendo. Máximo. Carbonero el Mayor.

CHOTO suizo, vendiendo. Juan Bravo, 27 (frutería) o bajada alameda.

GANADERO: cría sus lechones con Bacilactol Granulado. 22 kilos de peso a las ocho semanas. Destete a los 21 días. Camadas numerosas sin bajas.

GANADERO: leche para sus terneros a menos de 3,50 pesetas litro, igual o mejor que la leche de vaca. Cría sus terneros con Bacilactol.

GANADERO: crianza sin vaca. Cría sus terneros con Bacilactol, sustitutivo completo de la leche materna.

GANADERO: ahorre leche. Obtenga más beneficios. Cría sus terneros con Bacilactol.

BACILACTOL, sustitutivo completo de la leche materna, primera marca nacional. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos, 9, frente a Correos, Segovia.

EXTRAVIDA vaca negra. Razón: Isafías Gila. Valdeprados.

VACA suiza abocada, buen tamaño. Jesús Gómez. Ortigosa de Peñafiel.

VACA suiza abocada tercero, gran tamaño. Benigno Martín. Cantimpalos.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 17 DE JUNIO
Van 168 días de 1965; faltan 197.
Sol: De 4,44 a 19,48.

Santoral: Santísimo Corpus Christi. Santos Gregorio Barbarigo, Antidote, obispos; Isaura dc.; Inocencio, Félix, Peregrino, mrs.

Misa (blanco): Del Santísimo Corpus Christi; sequentia, credo, prefacio común.

Pensamiento: «El que verdaderamente ama, nunca mira su provecho» (Séneca).
Efemérides: Año 1893; Edison da a conocer su máquina fotográfica.

La Tómbola pro Asociación de Inválidos será inaugurada mañana

El stand de la tómbola pro Asociación de Inválidos, organizada por la Asociación de Inválidos Civiles de nuestra ciudad, ha quedado instalada ya en el lugar donde se ha emplazado en años anteriores, junto a la avenida de Fernández Ladrada y calle de los Coches. Mañana, a las ocho de la tarde, tendrá lugar la inauguración oficial, con asistencia de las autoridades segovianas.

Una vez que se haya inaugurado la tómbola, se procederá a hacer entrega de seis cochetos a miembros de la Asociación.

COMPETENCIA PROFESIONAL DE LOS GESTORES ADMINISTRATIVOS Y GRADUADOS SOCIALES

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—Por decreto de la Presidencia del Gobierno 3-6-65, número 1.531, inserto en el «Boletín Oficial del Estado» del día 14, se ha dispuesto:

«Artículo único.—Las atribuciones que competen a los graduados sociales a tenor del decreto tres mil quinientos uno/ sesenta y cuatro, de veintidós de octubre, no impide la actuación concurrente de los gestores administrativos, de acuerdo con el decreto cuatrocientos veinticuatro/ sesenta y tres, de primero de marzo, por lo que se refiere a las gestiones y trámites de toda clase relacionados con la seguridad social y la emigración, sin perjuicio de facultades reconocidas únicamente a los graduados sociales para la formalización de impresos de liquidación de seguros sociales y tramitación de los expedientes de premios de nupcialidad o natalidad y pensiones de jubilación, viudedad, onfandad o defunción.»

Azulejos
SANTA TERESA
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50
Materiales de construcción

ZANUSSI
Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

A las diez y media saldrá mañana la procesión del Santísimo Sacramento

A las nueve y media comenzará mañana el canto de las horas canónicas en la catedral, y después de tercia, se oficiará misa rezada, sobre las diez. Posteriormente, a las diez y media, saldrá de nuestro primer templo la procesión sacramental, que en su recorrido tradicional, hará estación en Corpus, donde se oficiará misa solemne.

PEREGRINACION DIOCESANA AL CERRO DE LOS ANGELES

Para el próximo día 25 se ha organizado una peregrinación diocesana al Cerro de los Angeles, con motivo de la inauguración del nuevo monumento al Sagrado Corazón de Jesús en dicho lugar.

El precio del viaje será de 78 pesetas. Detalles e inscripciones, en las oficinas del palacio episcopal.

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

En las MM. Jesuitinas. El día 18, a las diez de la mañana, dará comienzo el examen de ingreso de bachillerato general en el Colegio del «Sagrado Corazón», MM. Jesuitinas.

El día 30, a la misma hora, el examen de ingreso de Magisterio.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 676,9 mm.
Dirección del viento: NE.
Temperatura máxima: 30 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 677,8 mm.
Dirección del viento: O.
Temperatura mínima: 16 grados.

SEGOVIA RELIGIOSA

En el monasterio de Corpus Christi

La comunidad de religiosas clarisas de dicho monasterio celebrará los siguientes cultos para solemnizar su titular:

A las ocho, misa de comunión. Después de la solemne procesión del Santísimo se expondrá Su Divina Majestad a la adoración de los fieles.

Por la tarde, a las siete, rozo del santo rosario, trisagio, senón a cargo del reverendo padre Antonio de la Vega, O. F. M., terminando con la bendición del Santísimo.

A estos cultos se invita a todas las asociaciones eucarísticas de la ciudad.

Adoración Nocturna
Se recuerda a todos los adoradores de esta Sección, la obligación que tienen de asistir a la solemne procesión del Corpus, para acompañar a Jesús Sacramentado en su triunfal recorrido por nuestra capital.

La salida será, como de costumbre, de la santa iglesia catedral, a las diez y media, aproximadamente.

PP. Franciscanos
La Tercera Orden Franciscana, traslada los cultos que vienen celebrándose los cuartos domingos de mes al día 17 de junio, festividad de Corpus Christi.

Por la mañana, a las diez. Por la tarde a las ocho.

San Vicente el Real
Mañana, tendrán lugar los siguientes cultos: a las nueve, misa cantada y, seguidamente, exposición de S. D. M., que quedará todo el día de manifestación. Por la tarde, a las seis y media, estación, rosario, visita de altares, bendición y reserva.

LOTERIA PRO CIEGOS
Premiado ayer: 807.
La Organización de Ciegos pide su colaboración a todos los segovianos, mediante la compra del cupón Pro Ciegos.

17 de Junio: CORPUS CHRISTI

Día Nacional de CARIDAD

¿Qué es el Día Nacional de Caridad?

Un día para ayudar a llevar a España un "estado de movilización de la caridad". Un llamamiento para que se arreme el hombro en la aplicación de la redención de Cristo.

Cristo ha situado ante los ojos de los cristianos, como indicadores del progreso de la caridad, las angustias magnitudes de los más tristes sectores de la desventura, de los sufrimientos. Para eso, la Iglesia nos pide:

- Que movilizemos el capital moral de la caridad cristiana.
- Que no dejemos a los desheredados a merced de una caridad limosnada.
- Que actualicemos el espíritu, la técnica y la sociología de la acción asistencial.
- Para todo esto, Cáritas, órgano de la comunidad y al servicio de ella, intenta exponer en este día:
- Una información de por qué, para qué y para quién de la ayuda que pide.
- Una rendición de cuentas de su gestión, pues se trata de exponer cómo el Amor en la comunidad puede alcanzar una eficacia operativa de testimonio.

319.389 pesetas entregó la provincia el pasado año en esta jornada

De ellas, 150.687 pesetas fueran aportadas por la capital

Se superó en una buena cifra, el pasado año 1964, la cantidad recaudada en el precedente en la jornada del Día Nacional de Caridad. Fueron en total 319.389 pesetas las que dio a provincia de Segovia, cifra que se suma en rebasar asimismo este año, ya que en el transcurso de los pasados doce meses se ha venido poniendo de relieve el mayor interés de todos por colaborar en la ayuda a los necesitados, interés que se ha puesto de relieve a través de las suscripciones como socios, donativos para la "Hoja de caridad", aportaciones a las huchas, etc.

De aquella citada cifra de 319.389 pesetas, un total de 150.687 entregó a capital.

«Queremos hacer una sociedad más hermosa...»

...Cáritas Española marcha a la vanguardia entre todas las hermanas de origen hispánico, y se sitúa entre todas las grandes caridades y puede ir, con razón, a intervenir en el Congreso Internacional de Caridad, aportando luces, adoptando soluciones que han de ser para todos inmensos beneficios...

Queremos hacer una sociedad más hermosa, más humana, más cristiana que la que nosotros tenemos, y al ver los hombres de hoy que a pesar de poseer una gran prosperidad material no han sabido reconocerse como hermanos y tienen el peligro inmenso de destruirse como fie-

Colecta y predicación en la diócesis

En el "Boletín Oficial del Obispado", correspondiente al pasado mes de mayo, se insertó la siguiente nota de la Cancillería Secretaría de Cámara y Gobierno:

«Nuestro excelentísimo y reverendísimo prelado, cumpliendo lo acordado por los reverendísimos Metropolitanos, ha dispuesto que en todas las iglesias de la diócesis, el próximo día 17 de junio, festividad de Corpus Christi, se haga la colecta en favor de CARITAS, como órgano oficial coordinador de las obras e instituciones de caridad de la Iglesia.

Nuestro prelado desea y espera que todos los sacerdotes y rectores de iglesias cooperen con ejemplar celo y especialmente con la predicación sobre la caridad organizada de la Iglesia y la obligación de los católicos a comunicar sus bienes a los hermanos necesitados.

Las cantidades recaudadas en todas las misas que se celebren, de conformidad con las indicaciones que todos los sacerdotes y rectores de iglesias recibirán de Cáritas Diocesana, se distribuirán de la forma siguiente: El 50 por ciento se reservará para la Cáritas Parroquial y el otro 50 por ciento se remitirá a Cáritas Diocesana, la cual, a su vez, enviará a Cáritas Española un 25 por ciento.

Las iglesias que no sean parroquia remitirán a Cáritas Diocesana el total recaudado.»

Algunas de las actividades de la Cáritas Diocesana de SEGOVIA

A título informativo, y como un resumen de la actividad que viene desarrollando la Cáritas Diocesana de Segovia, dentro del plan de acción de Cáritas Nacional, vamos a recoger algunas de sus realizaciones y resultados de varios de sus servicios en funcionamiento.

Centros sociales

La Cáritas Diocesana ayudó con medio millón de pesetas a construir el de Nava de la Asunción, que constituye una realización ejemplar.

Talleres parroquiales

Han sido montados los de Casla y Sacramenia, en los que trabaja un buen número de chicas en la confección de prendas.

Huchas

Se encuentran distribuidas un total de 37 por toda la diócesis, de ellas, 45 en establecimientos de la capital.

Medicinas

Un elevado número de medicinas, por prescripción facultativa, se vienen facilitando a través de las Cáritas Parroquiales con un 50 por ciento de descuento. Colabora estrechamente unido a Cáritas el Colegio Oficial de Farmacéuticos.

Socios

Como consecuencia de las campañas realizadas, se alcanza en la actualidad una cifra de 4.000 en la diócesis.

Ropero

La actividad del ropero es intensa, facilitándose un elevado número de prendas nuevas, así como mantas y juegos de cama.

Tómbola

Anualmente, durante un mes, funciona la Tómbola Diocesana de Caridad, que es objeto de una excelente acogida por parte de los segovianos.

Hoja de caridad

A través del diario y emisora locales, se da a conocer periódicamente la serie de casos de urgencia que se presentan en Cáritas Diocesana a través de las Parroquias y confirmados por las mismas. Esta «Hoja» comenzó a publicarse en octubre de 1961 y, al finalizar 1964, se habían resuelto exactamente 100 casos, por un importe de 130.000 pesetas.

Cáritas escolares

Hasta la fecha, se ha iniciado la organización de treinta.

Colonias infantiles

El primer intento para enviar a niños a albergues o colonias de verano se hizo en 1964, pudiendo disfrutar de unas vacaciones once niños y seis niñas.

Constructora benéfica

Impulsada por Cáritas Diocesana nació la Constructora Benéfica Diocesana «Nuestra Señora del Parral», que en 1964 inauguró un bloque de 16 viviendas en el barrio de San Lorenzo. Su importe fue de 1.765.000 pesetas.

Nueve de las viviendas constan de una cocina-comedor, cuatro dormitorios y cuarto de aseo con ducha. Las siete restantes tienen un dormitorio menos. Todas las habitaciones poseen huecos a la calle.

...nosotros queremos responder a esta Humanidad, que necesita una solución para sus problemas, que la solución más eficaz, la única, es la cristiana...»

(Palabras del eminente y reverendísimo doctor Silva Henríquez, en su discurso de Clausura de la XVIII Asamblea Nacional de Caridad.)

Academia femenina

En el año 1960, la Delegación del Montepío «Divina Pastora» creó la Academia Femenina de Formación «Divina Pastora», que tiene su sede en el convento de las Madres Reparadoras. La Academia viene funcionando con extraordinario éxito y en ella se enseña cultura general, corte y confección, cocina, formación humana y religiosa, etc.

Suministros

Esta sección, de creación reciente, ha adquirido pronto una firme solidez porque contribuye a resolver im-

portantes problemas de alimentación a familias necesitadas.

Boletín informativo

Se ha iniciado la publicación de un Boletín informativo muy breve, trimestral, que recoge, principalmente, el destino que Cáritas Diocesana da a sus ingresos, así como algunas orientaciones.

Ayudas

Las ayudas a las Cáritas Parroquiales y, a través de ellas, a las distintas asociaciones de Caridad encuadradas en Cáritas, son constantes y muy considerables.



Fuentes por las que entró el dinero en Cáritas Españolas en 1964

	Pesetas
Sociedad española	132.455.361
Estado Español	70.993.550
Ayuda Social Americana	483.650.000
Dirección General de Promoción Profesional	48.738.227
OBRAS COORDINADAS	
Luisas de Marillac	4.829.452
Montepío Divina Pastora	22.190.141
Asociación Internacional de Orientación a la Joven	2.400.000
Obra Cultural Sopena	8.307.105
Señoras de San Vicente de Paul	12.967.816
Damas de la Caridad (San Vicente de Paul)	10.136.584
Total	796.668.256

CARITAS HA ADMINISTRADO RECURSOS DE LA SIGUIENTE MANERA EN EL AÑO 1964

	Pesetas
Centros sociales	3.252.670
Escuelas de Orientación Profesional	1.604.542
Centros de Formación Intensiva Profesional (P. P. T.)	48.738.227
Estudios, becas y cursillos	1.271.635
Viviendas	12.531.128
Escuelas de Asistentes Sociales	483.000
Servicios sociales	22.300.000
Guarderías infantiles	1.217.000
Cantinas y comedores	2.183.700
Colonias de verano	9.549.000
Campamentos de verano	520.000
Albergues transeúntes	611.000
Residencias	1.100.000
Alimentos	9.800.000
Alimentos Ayuda Social Americana	483.650.000
Alimento Estado Español	70.993.550
Vergonzantes, donativos, catástrofes, emergencias	23.609.000
Asistencia médico-farmacéutica	8.915.825
Ropero	8.093.333
Casos específicos atendidos a través de las hojas de Caridad, periódicos, radio, etcétera	19.410.730
Para emigrados y transeúntes	2.983.000
Obras coordinadas	62.831.100
Total	795.639.440

FIRMA ESPAÑOLA PRIMERA LINEA de TRACTORES, COSECHADORAS, EMPACADORAS Y MAQUINARIA DESEA NOMBRAR CONCESIONARIOS

Activos, competentes y solventes, para sus productos. Buena oportunidad para obtener beneficios interesantes. Escribir al Apartado de Correos, 40. Madrid, bajo referencia 12.386.

Notas de la Región

Burgos: Tubería desde el pozo "Ayoluengo 1"

León: El prelado, Medalla de Honor de la A. de San Fernando

SALAMANCA

En los solares adquiridos por «Industrias Agrícolas S. A.» situados en la carretera de Alba de Tormes, se celebró el acto de la colocación de la primera piedra de lo que ha de ser la Azucarera de Salamanca.

—El festival a beneficio de las Hermanitas de los pobres resultó un gran éxito. En la plaza nueva se repartieron cinco orejas «El Viti», Andrés Vázquez y José Luis Barrero.

BURGOS

Ya se ha hecho el replanteo de la tubería desde el pozo «Ayoluengo 1» será tendida hasta San Felices del Radrón, salvando el acusado desnivel, donde tiene para única vía de acceso el camino vecinal que une San Felices con Sargentos de la Lora, que se encuentra en pésimo estado y que es causa de numerosos accidentes, y que, debido al gran tráfico de camiones pesados que ha de soportar intensivamente, llegará un próximo momento en que tenga que cerrarse a la circulación por hacerse extremadamente peligrosa.

VALLADOLID

En la mañana de ayer, después de una misa de campaña celebrada a las diez en la Academia de Caballería, una representación de jefes y oficiales de dicha Arma han partido hacia Santiago de Compostela, en peregrinación a caballo, con el fin de tomar parte en el acto general de la Ofrenda al Apóstol que el día 28 celebrarán las representaciones de las Fuerzas Armadas nacionales y extranjeras.

AVILA

Organizado por la Obra Sindical de Colonización, se ha celebrado un cursillo para jefes de grupos sindicales, de explotación comunitaria de la tierra.

LEON

En sesión celebrada por la Academia de Bellas Artes de San Fernando el día 8 del presente mes, se tomó el acuerdo de conceder la medalla de honor de la Corporación al obispo de León, doctor don Luis Almaraz Hernández, por la manifiesta labor desarrollada en el tiempo transcurrido desde su toma de posesión en 1944, en el campo de las Bellas Artes, con la creación de museos e instituciones de estudios y enseñanza de arte sacro; sus importantísimos trabajos y colaboración decisiva en las obras de restauración de monumentos.

La creación del Museo diocesano y el catedralicio, el de la Real Colegiata de San Isidro de León, y de la Escuela Superior de Arte Sacro; la reciente Exposición de Arte Moderno, que puso de manifiesto todos los aspectos y las dificultades del arte de hoy en esta crisis de valores estéticos, que contrasta con los aspectos y las dificultades de la evolución litúrgica, a la que este arte de hoy debe servir.

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia. Teléfono 38-69 y 27-13

J. GOMEZ FERNANDEZ
Afecciones y deformidades de los pies
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7 (excepto sábados)
San Facundo, núm. 3, 2.º-D. Frente a Correos

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049
domicilio, 3902

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirujía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Huesos
Consulta diaria: Plaza Dña Sanz, 1. Teléfono 13-81

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia
Telfs. Clínica, 2508 Domicilio, 2244

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avda. Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

A. MARTI ABAD
Pulmón-corazón Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.º—Tel. 29-38
Segovia

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

MANUEL MARINA
Cirujía general - Traumatología
Consulta, de 1,30 a 2,30 y de 4 a 6, en la Clínica Gila, San Francisco, 23, teléfono 2088. Domicilio: Gobernador Fernández Giménez, 12, teléfono 1975

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Muerte y Vida, 2, 2.º. Segovia

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo-Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-41

M. DE ANDRES CUADRADO
Ex Interno por oposición de la Casa de Salud Valdecilla
Huesos Rayos X
Gimnasio de rehabilitación y masajes, Secuelas poliomiélicas, traumáticas, Malformaciones, pies planos, juanetes, Reumatismos, Varices.
Paseo E. González, 19
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

PRACTICANTES Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electrónico para consulta y domicilio
Consulta diaria, menos sábados y festivos: de 4 a 6
Roble, 14. Teléfono 1015

Usted también irá a LA POSADA

NOVIOS

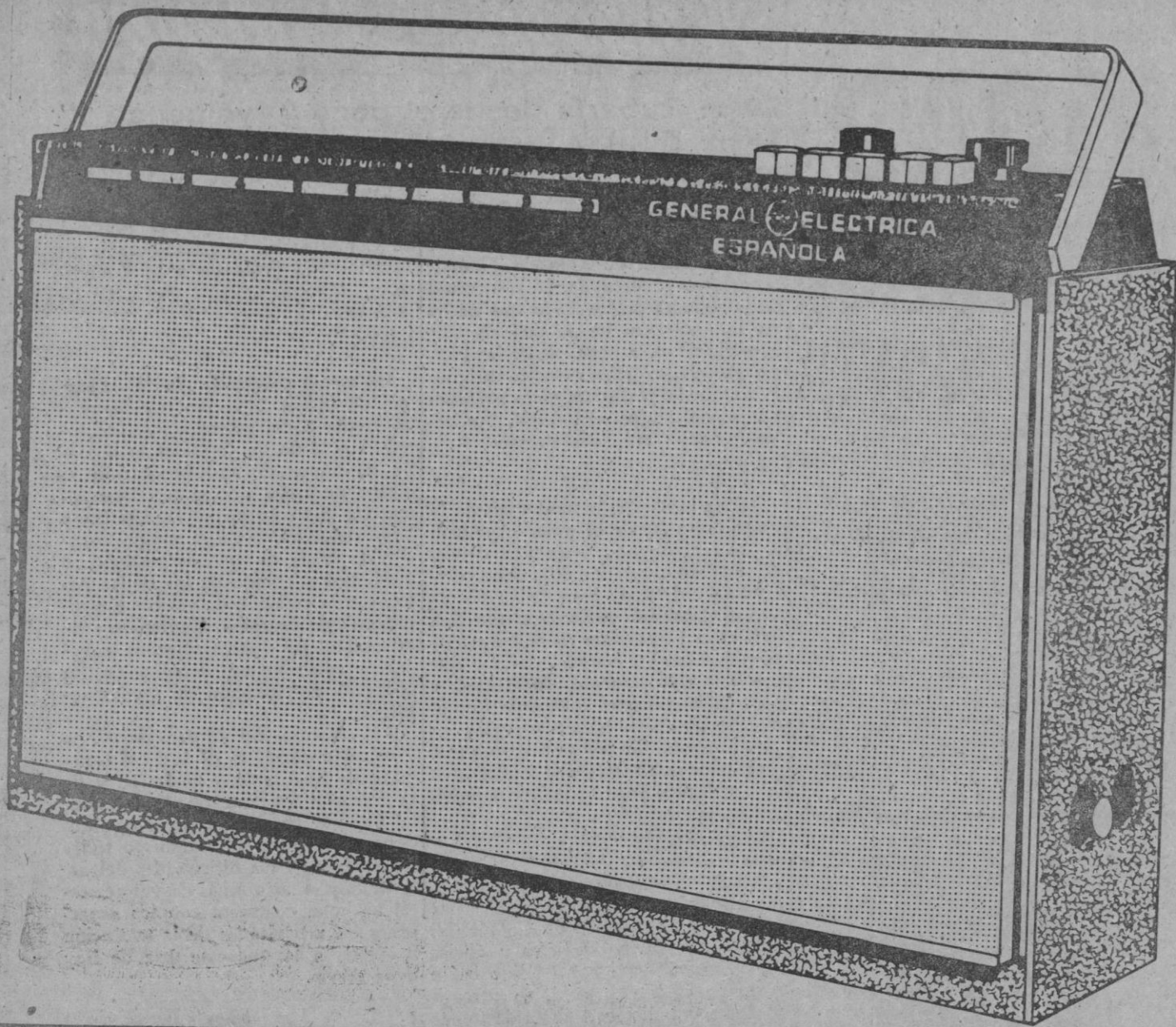
El acierto en la elección de su dormitorio comedor cuarto de estar... se lo garantiza

Muebles COLON

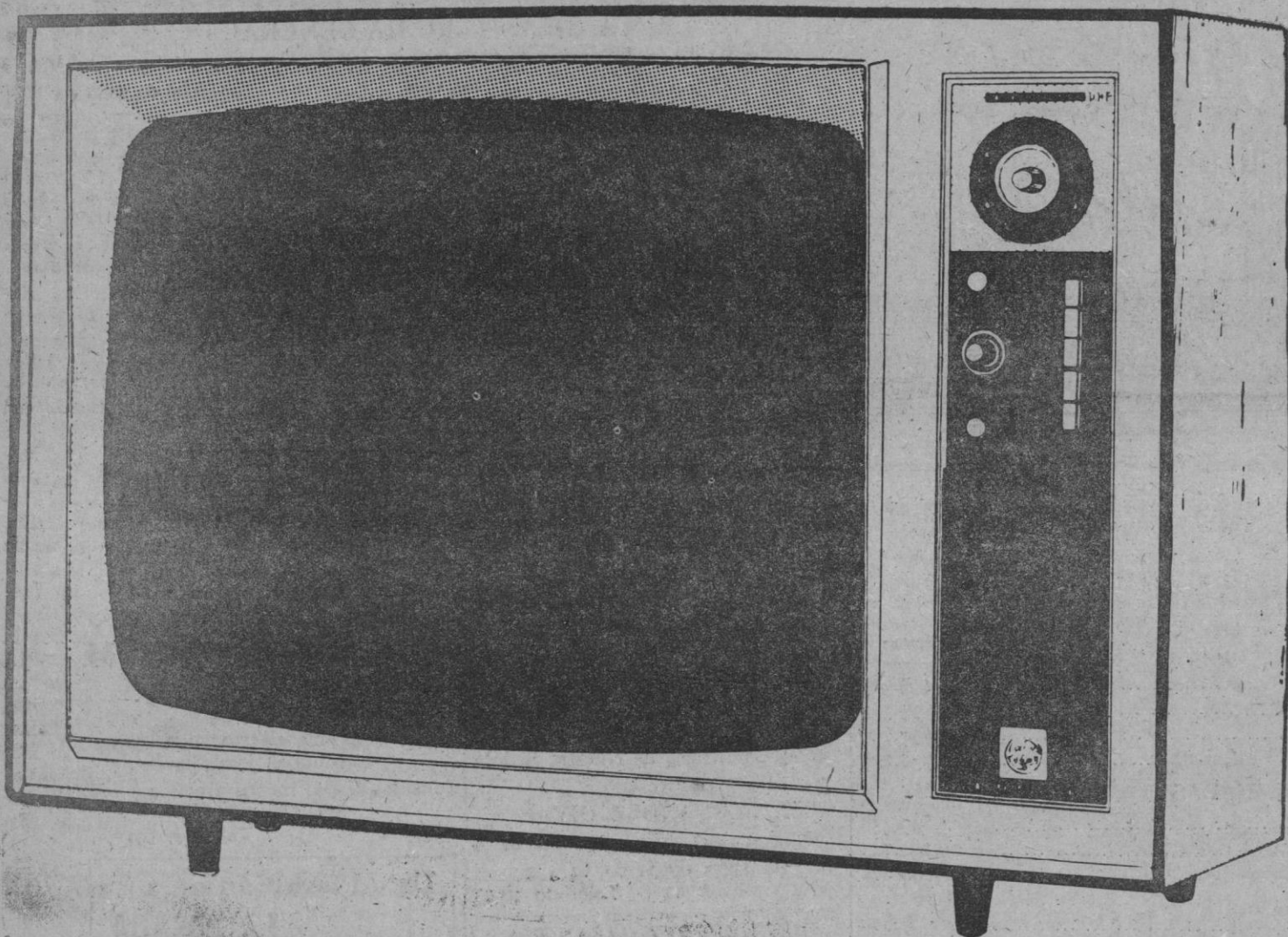
(fabricación propia)
Colón, 5, Frente Hacienda



Véala en: FERRETERIA HISPANO



FRECUENCIA MODULADA



multivisor



**GENERAL ELECTRICA
ESPAÑOLA**

DISTRIBUIDORES EN SEGOVIA:

J. HORCAJO, S. A. Avda. Fernández Ladreda, 7. SEGOVIA

GREGORIO SAN GERMAN. General Mola, 4. CANTALEJO

"El campo necesita una ley que defina su futuro"

"La propuesta de esta ley sería hecha por la Hermandad Nacional de Labradores"

"La situación del campo español es mala, pero influye todavía más la psicosis de abandono que pesa sobre los agricultores"

Durante dos días se reúnen en Madrid los representantes de los labradores y ganaderos españoles. En total, una cifra que supera los seiscientos. La asamblea de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos se celebra con carácter anual y de acuerdo con lo que señalan los estatutos de la entidad. Pero en esta ocasión la asamblea viene precedida de la atención general dadas las circunstancias del momento agrícola español, y los problemas que tiene planteados. De estos problemas y de estas circunstancias hemos hablado con don Tomás Allende García-Baxter, presidente de la Hermandad Nacional.

—Hay un problema y un punto de partida básico: el campo español está a mitad del nivel del resto de las actividades de la vida española—me dice el señor Allende—. De estas circunstancias—agrega—arrancan todos los demás.

La asamblea nacional, aparte de su orden del día sobre cuestiones de carácter interno, estudiará varias mociones, tales como seguridad social, desempleo, paro y emigración, necesidad de una ley agraria, electrificación rural y grupos juveniles agrícolas.

—De esas mociones, ¿cuáles considera de mayor interés?

"NECESIDAD DE UNA LEY AGRARIA"

—Fundamentalmente, dos: la necesidad de una ley agraria y los grupos juveniles.

—¿Ley agraria?

—Puedo decirle que es el problema básico sobre el que la Hermandad Nacional viene trabajando desde hace dos años. Tenemos la teoría de que para que el campo salga de su situación psicológica de desamparo que hoy atraviesa, es necesario que haya, con el rango de ley, un planteamiento de la política del Gobierno. Actualmente sólo se puede hablar de una política de emergencia, algo así como una «política de bomberos» que acude a remediar y paliar las circunstancias de un solo hecho. Los empresarios agrícolas, por ejemplo, actualmente no pueden tener una idea de su futuro ni planificar ese futuro si no cuentan con una línea que al menos a plazo medio digan cómo es ese futuro. Si no tenemos ese cauce legal, es muy difícil que los empresarios se lancen a una modernización de sus explotaciones; y, a la vez, los trabajadores agrícolas es también difícil que se atengan a unas empresas a las que no se les va porvenir. La gente, todos, no nos resignamos a ligarnos a un porvenir que no esté claro.

—¿Cómo es actualmente la situación del campo español?

—Mala, aunque ésta no es una característica española tan sólo. Lo que ocurre es que en los países desarrollados y en relación con las restantes actividades, la agricultura está por debajo de ellas. No digamos ya en los países donde no se ha alcanzado ese desarrollo... Todo ello exige unas medidas eficaces y un cambio de espíritu.

LA REVISIÓN DE LOS LIQUIDOS IMPOSIBLES

La reciente revisión de los líquidos imposibles sobre rústica es un tema de actualidad en el momento agrícola español. De ello nos dice el señor Allende:

—Ha producido una ola de protestas en toda España. Se pidió un aplazamiento, que no ha sido concedido. Pero si se aprobó una propuesta de la Hermandad Nacional para formar una comisión mixta, en la que estuvieran representados los técnicos del Ministerio de Hacienda y miembros de la Hermandad Nacional. Puedo y debo decir que, por vez primera la Administración ha tomado una decisión de este tipo y es justo señalarlo. La realidad es que si se aplica la primera revisión, la cuota proporcional será mayor que antes. Confío en que esta comisión mixta pueda llegar a una situación en la que no se agrave más de lo que se deba y conserve los aspectos positivos de la ley. No puedo aventurar una opinión sobre el futuro, pero sí puedo decir que los valores que se han impuesto tras la revisión no se ajustan a la realidad.

—El plan de desarrollo, que ya ha cumplido un año, ¿qué repercusión ha tenido sobre el campo?

Se necesita un planteamiento y definición de la política agraria en general y no soluciones de emergencia tan sólo

Entrevista con el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores, don Tomás Allende

—Tengo que decir que no se ha estrenado y que, aunque sea una redundancia, no se ha desarrollado en ese sector, ni se han invertido los fondos públicos que tenía previsto para ello...

GRUPOS JUVENILES AGRÍCOLAS

Habló el señor Allende sobre los grupos juveniles agrarios:

—Pretendemos crear—dice—algo parecido a lo que ya funciona en los Estados Unidos con el nombre de

«Club 4 H», y en Italia con el de «Grupos 3 T». En España serían los Clubs 2 F.

—¿Razón de esas dos letras?

—Formación y futuro. La población agrícola se está envejeciendo, y la juventud no quiere quedarse en el campo. Atraer esta juventud, fijarla sobre el terreno, ilusionarla con el futuro por medio de la enseñanza de las nuevas técnicas. Pero, fundamentalmente disponer de los medios necesarios para que en el campo vean futuro. De ahí, la necesidad de esa ley de la que le hablé antes, que defina la política del Gobierno y a la vez dé los medios necesarios para que la iniciativa privada pueda actuar dejando ya también a un lado la idea del Estado providencialista. La situación agrícola española es mala, pero no todas las soluciones tienen que venir del propio Estado. Hay que crear una mentalidad y un espíritu. Estos clubs pueden hacer mucho... (Europa Press.)

FRANCISCO CAPOTE

A los 12 años del levantamiento popular en Alemania Oriental

La división del país se deja sentir más viva que nunca

Sólo los jubilados-no los aptos para el trabajo-pueden visitar el Berlín Occidental una vez al año

Entre los jóvenes surge una impaciencia creciente, una verdadera rebeldía

Al cumplirse ahora doce años del levantamiento popular en Berlín este y la zona soviética, que abrió los ojos al mundo sobre la realidad del «Estado de Obreros y Campesinos» defendido contra los obreros por los carros blindados rusos, la fecha del 17 de junio hace sentir con particular viveza la cruel división de Alemania. En la República Federal, el «Día de la Unidad Alemana» cons-

tituye una conmemoración oficial. Al otro lado del telón de acero, donde se produjo el levantamiento, es, naturalmente, un día de trabajo tan gris como otro cualquiera; solamente se distingue en que los funcionarios están un poco más en tensión que de ordinario, y la vigilancia en todos los servicios está considerablemente reforzada para que ningún recuerdo se trasluzca al exterior: la idea lleva al acto...

INSOPORTABLE SITUACION

Una visita a Berlín hace resaltar lo insoponible de esta situación, más dolorosa que nunca a los doce años de aquel 17 de junio de 1953. En esta ciudad cosmopolita, acostumbrada a un ir y venir libérrimo e incesante, va a hacer ya pronto cuatro años que el muro de Ulbricht y las inhumanas alambradas, que en nada se diferencian de las de la guerra, han cortado casi todos los contactos económicos, culturales y humanos.

Sólo los grandes días de fiesta se abren un par de mequinos agujeros, que permiten a los berlineses occidentales, si están provistos de una autorización especial, visitar durante unas pocas horas a sus parientes del Berlín Este (no de la zona soviética). A los berlineses del Este y a los habitantes de la zona, por el contrario, sólo se les permite una visita al oeste, —y eso sólo una vez al año— si han entrado en la edad de retiro, es

decir, cuando su capacidad de trabajo es ya tal que no representaría ninguna pérdida para el Estado comunista si esos ancianos aprovecharan la ocasión para no regresar. A los aptos para el trabajo les está vedado todo viaje al Oeste, a no ser a los miembros de los cuidadosamente escogidos y vigilados conjuntos de teatro o de concierto, que ocasionalmente, por unos días o a lo más semanas, salen al extranjero a cumplir su deber en la propaganda «por la paz,

Bromas y Veras T. V.

La edad de la pubertad es aquella en que los jovencitos no tienen aún la inteligencia suficiente para darse cuenta de que sus padres no pueden ser tan torpes como ellos los creen.

Perfumería **T. Velasco**
Perfumes HOUBIGANT, París

CONTRASTE DESCONCERTANTE

Los comunistas siguen esforzándose por persuadir al mundo de que la intención de la República Federal es avasallar por la fuerza de las armas a la «pacífica República Democrática Alemana» y lanzarse a una aventura de conquista del Este. La idea es tan absurda que no necesita comentario.

Igualmente desconcertante resulta el contraste entre la reconstrucción y el espíritu de empresa de Berlín Occidental, que ha sido capaz de producir, como por encanto, un florecimiento económico paralelo al de la República Federal, y la reconstrucción del otro lado del telón de acero, casi exclusivamente limitada a los edificios lujosos del Partido, como demostración de la «superioridad» del sistema económico socialista. Durante años, el Berlín Oeste se ha esforzado por planear de acuerdo con el oriental un nuevo centro de la ciudad. Incluso en el trazado del tráfico se ha tenido en cuenta que Berlín fue, es y debe seguir siendo una única ciudad. Los funcionarios del Este planean con el criterio opuesto: su tesis es que el Berlín Oriental es la capital de la «República Democrática Alemana» (por eso, por ejemplo, en el desfile del primero de mayo toman parte, junto a las tropas soviéticas, unidades del «Ejército Nacional Popular» que ningún derecho tienen para pisar una ciudad regida por el Estatuto de las Cuatro Potencias). En cambio exigen con desvergonzado cinismo que la parte occidental de la ciudad se convierta en una ciudad libre, desmilitarizada y neutral.

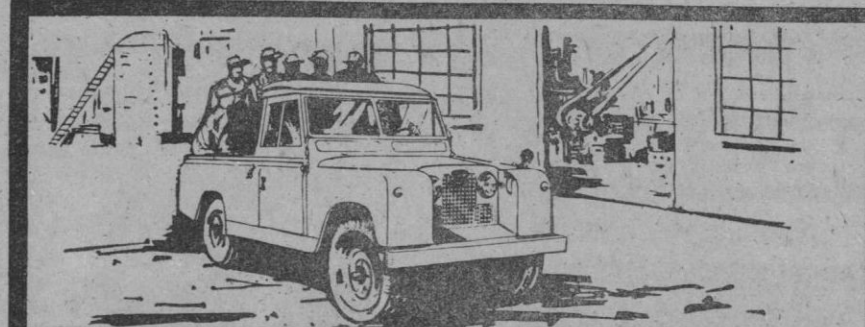
VERDADERA REBELDIA

Los años transcurren y entre los jóvenes sobre todo surge una impaciencia creciente, una verdadera rebeldía; tiene que ocurrir por fin algo, aunque nadie sabe exactamente qué. Se teme —y las últimas semanas y meses han sido a propósito para crear esa impresión— que para algunos políticos occidentales el mantenimiento del «status quo» en Alemania no tendría nada desagradable. Ese sería el verdadero peligro: que el estado de cosas creado por el comunismo, comenzase a fuerza de prolongarse, a parecer normal.

LAND-ROVER SANTANA "INDUSTRIAL"



¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!



Las industrias encuentran en LAND-ROVER SANTANA el vehículo capaz para el transporte de sus operarios.



LAND-ROVER SANTANA es fácilmente adaptable al servicio contra incendios.



LAND-ROVER SANTANA "todo terreno" es un vehículo potente y seguro que posee una extraordinaria capacidad de arrastre.



Las necesidades industriales se ven satisfechas con la eficaz colaboración del LAND-ROVER SANTANA.

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. LAND-ROVER SANTANA
El vehículo de más aplicaciones del mundo

Fabricado por:
METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.
Alcalá, 95 - Madrid-9
Factoría: Linares (Jaén)



Concesionario para Segovia y Ávila:
J. HORCAJO, S. A.
Avda. Fernández Ladreda, 15 - SEGOVIA
Talleres autorizados y Subagentes en ambas provincias

RUECAS - Mc CANN ERICKSON, S. A.

LRV-1-65

SE VENDEN

5 mesas futbolín:
1 mesa baloncesto:
2 máquinas eléctricas.

Parras, 15. Teléfono 103
CUELLAR

Y... ¿qué será
LA POSADA?

SANDERS

La marca de pien-
sos que devuelve...

100 X 1

¡Un gran negocio!
Señor ganadero:

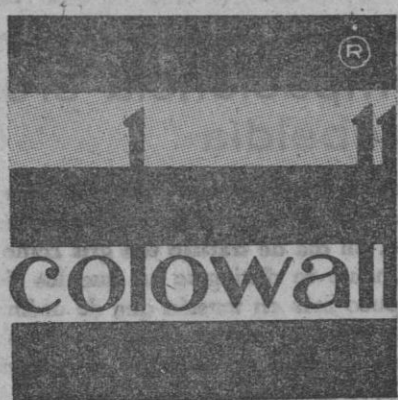
Pruebe a alimentar
sus vacas, terneros,
cerdos y gallinas con
PIENSOS COMPUESTOS

PASCUAL-SANDERS
Distribuidores:
PASCUAL HERMANOS, S. L.
SEGOVIA

AGRICULTORES

Cubiertas para tractores y remolques
Baterías TUDOR
ACCESORIOS LA UNION

Para sus habitaciones...



El papel plástico superlavable donde los niños no dejan huella

- Económico.
- Colorido inalterable
- Colocación rápida y facilísima.
- Más de 100 modelos distintos.
- Rollo de 10 por 0,56 centímetros: 138 pesetas.

colowall es colosal

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

DROGUERIA "IRIS" Juan Bravo, 38
Teléfono 18-46

FRIGORIFICOS



Edesa



Mejor
precio
por
litro
de
capacidad

DISTRIBUIDOR:

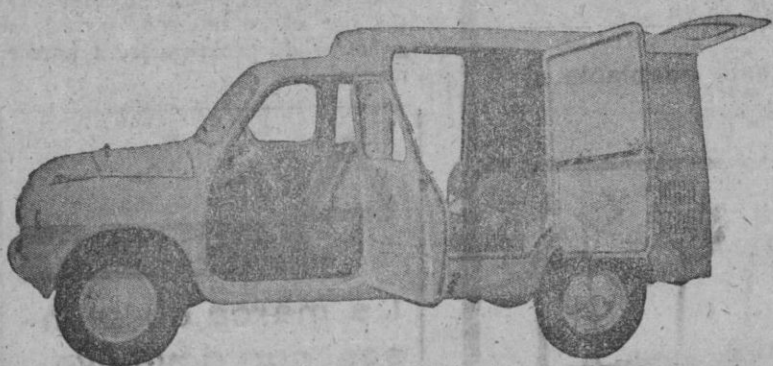
ELECTRODO

Muerte y Vida, 21

Teléfono 19-20

"UNA FURGONETA" y "UN TURISMO"

al precio de un solo vehículo



FORMICHETTA Siata 600-D

La furgoneta segura y práctica que su negocio requiere

VENTAJAS

- * Facilidad de carga
- * Fácil manejo
- * Poco consumo
- * Gran capacidad

Distribuidor para Segovia y provincia:

GARAJE SOUSA

Paseo Nuevo, 12

Teléfono 18-58

SEGOVIA

La primera cosa con que no estamos conformes es con la política agraria del Gobierno

(Viene en la página 8)

abordan, entre otros temas, los referentes a la designación de los presidentes de las Cámaras; dependencias de éstas, en cierta forma, del Ministerio de Agricultura, y sistema financiero de las mismas. Dio lugar a interesantes y apasionadas intervenciones, pronunciándose muchos asambleístas a favor de la elección, frente al sistema de terna, propuesto por el ponente, si bien a este respecto se advirtieron distintos matices, lo mismo que en lo referente a que se dé intervención en los organismos de las Cámaras a los jefes de los servicios oficiales del Ministerio de Agricultura y a representantes de las Diputaciones Provinciales. Hubo, en suma, una propuesta de retirada, pura y simple, de la moción.

El marqués de la Encomienda consumió un turno en defensa, más que de la letra, del espíritu de su moción. A propuesta del presidente de la Asamblea, los asambleístas acordaron que aquella podría servir de base o punto de partida para un estudio más completo de las cuestiones que en la misma se plantean. Se reconoció, no obstante, que es necesaria la

actualización de la normativa por que se rigen las Cámaras Oficiales Agrarias y las Hermandades Sindicales Locales. Procede, pues, con intervención de los organismos interesados, efectuar en su momento la actualización de los reglamentos.

LOS GRUPOS JUVENILES

Posiblemente haya sido la moción más importante y más favorablemente acogida la referente a «Grupos juveniles», presentada por don Antonio Huerta Ferrer y don Carlos Montoliu Carrasco, y que fue defendida por el primero. En la misma se reconoce que la Administración está realizando un meritorio esfuerzo para instruir a los jóvenes agricultores a través del Servicio de Extensión Agraria, pero se entiende que el esfuerzo necesita ser complementado con la creación, en el ámbito rural, de agrupaciones de jóvenes campesinos, vinculadas a la Hermandad Local.

Como tales, estas agrupaciones se incorporarían a la Hermandad en los términos previstos en la orden de 10 de enero de 1963, teniendo su propia autonomía específica interna y su ámbito propio de acción y colaborando, a la vez, con la Hermandad Sindical Local en la que se encuentren integrados, mediante una participación activa en sus cometidos y actuaciones. Se formarían así grupos de jóvenes campesinos unidos para realizar, sobre todo y con la asistencia de un técnico, experiencias agropecuarias en el ámbito de la explotación familiar. Fue aprobada entre vivas muestras de simpatía de la concurrencia.

LA POSADA

¿dónde...? ¿cuándo...?

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

La aplicación total de la ley de Seguridad Social Agraria no puede ser inmediata

(Viene en la página 8)

progresivas del presupuesto nacional esta deficiencia.

Dijo asimismo que ante la imposibilidad de realizar las cotizaciones obreras y empresariales nominativamente en la misma forma en que se hace con la industria, se ha seguido el sistema de incluir a toda la población protegida en un censo, lo que determina el nacimiento del derecho de los censados, a las prestaciones, y como no va seguida de cotización la inclusión en el censo, se da el caso de que la seguridad social del campo no está protegiendo sólo a la población campesina, sino a la de las ciudades campesinas.

El señor Romeo se refirió después a las prestaciones que concede la ley y que ya han sido hechas públicas, y al hablar de la financiación de esta seguridad social, dijo el ministro que se hacía a través de la cotización de los trabajadores, la global de las empresas, la aportación del régimen general de la seguridad social y la aportación del Estado.

El Gobierno, a propuesta del Ministerio de Trabajo, fijará los tipos de cotizaciones necesarios durante los distintos periodos de tiempo para atender a las obligaciones de las cargas de la Mutualidad Agraria. Para la recaudación de los recursos, el ministro dijo que la cuota obrera seguirá siendo ingresada individualmente por el trabajador, por el sistema de láminas, y que ante la imposibilidad de fijar la cuota patronal correspondiente a cada empresa de modo directo, la cuantía global será repartida por métodos objetivos.

EL MINISTRO CONTESTA A VARIAS PREGUNTAS

En respuesta a las diversas preguntas que se le formularon, dijo el señor Romeo que nada tenía de particular que se hayan formulado hipótesis y comentarios en uno y otro sentido acerca de este importante proyecto de ley, que ha despertado mucho interés, y que, a su juicio, puede haber producido inquietud en determinados sectores por no conocerse su contenido, cuyas primicias ha ofrecido a la prensa. Por lo demás, la aplicación de esta ley, que tiene que sancionar las Cortes, se hará a un ritmo progresivo tan intenso como lo permitan las circunstancias, porque su aplicación total no puede ser inmediata.

Un periodista preguntó al ministro si podía decir algo relacionado con el reglamento que desarrolla la ley de Bases del 31 de julio de 1962 sobre participación del personal en la gestión de las empresas, es decir, la ley de Cogestión. Contestó que era un paso muy importante en la política social con el fin de armonizar los intereses dentro de los distintos sectores económicos y sociales que configuran la empresa.

El texto ha sido sometido a la consideración de la Organización Sindical e informe del Consejo de Estado, y dada la gran flexibilidad con que actúan los que intervienen en los convenios colectivos, constituye una medida que seguramente demostrará la eficacia de los jurados de empresa.

UN PLAN LLENO DE DIFICULTADES

Respondió a otras preguntas y dijo

que el Plan de Seguridad Social Agraria está lleno de dificultades para su aplicación, no ya en España, sino en muchos países, por lo que han sido muy pocos los que han logrado llevarlo a la práctica. España puede considerarse hoy en este aspecto a la cabeza del mundo, si no en la cuantía de las prestaciones, sí en la extensión de las mismas, y en los cuidadosos estudios actuariales que se han llevado a cabo para el establecimiento de este régimen de seguridad social.

Por último, afirmó el ministro que, hasta en el último rincón de España podrán cobrar las prestaciones sus beneficiarios, ya que existen más de nueve mil delegaciones repartidas por todo el ámbito nacional.



PROGRAMAS para MAÑANA

MATINAL: 10,00. Apertura y presentación. 10,01. Santoral y misa. SOBREMESA: 2,00. Avance de telediario. 2,03. Documental. 2,20. Sonría, por favor. 2,50. La música. 3,00. Telediario. 3,20. Punto de vista. 3,30. Novela. 3,50. Revista para la mujer. 4,00. Caravana.

TARDE: 7,00. Chavales. NOCHE: 8,00. Telefilm. 8,30. Adelante el inventor. 8,50. Dibujos animados. 9,00. La primera guerra mundial. 9,30. Fiesta brava. 9,45. Telediario. 10,00. Avance de programas. 10,03. El Santo. 11,00. Documento. 12,00. Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA

La marca maestra en TV

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Magig Chef

La cocina de butano que se impone por su calidad

3 Fuegos
Horno
y Calientaplatos

3.975 ptas.
Galerías S^{ta}. Columba

Ha muerto don Amado Segarra

Vall de Uxo (Castellón), 15.—Ha fallecido a la edad de 72 años, don Amado Segarra Bonig, gerente de la Empresa Silvestre Segarra e Hijos y uno de los cuatro hermanos que componen el Consejo de Administración de esta Empresa.

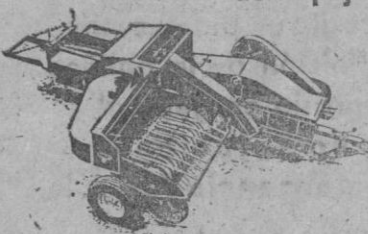
Por la casa mortuoria han desfilarado los cinco mil obreros que componen la plantilla de este complejo industrial.—Cifra.

SE VENDE

COCHE (SEAT) 1.400, perfecto estado más extras, único propietario. Garaje Sousa. Segovia.

PRENSAS EMPACADORAS

Máximo aprovechamiento de la paja



En una sola operación recoge, empaqua, ata y carga. Esto significa ahorro de tiempo y mano de obra con mínimo riesgo de daños por mal tiempo.

6 tipos de prensas, asequible a todas las necesidades del agricultor, tanto en el aspecto económico como de trabajo.



Primera fábrica de Europa en la fabricación de prensas empacadoras.

Distribuidores exclusivos para España:

COMECA

Dr. Gómez Ulla, 10 MADRID-2

Teléfono 256 90 00

FACILIDADES DE PAGO HASTA TRES AÑOS

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DEL CAMPO. Sector L.

Travesía 3.ª Teléfono 265-70-02.

Dos mil barriles diarios de petróleo produce Valdeajos

Se ha reanudado la prospección en el pozo «Ayoluengo 1» en el que se llegó hasta los 4.000 m.

Burgos, 15.—Dos mil barriles de petróleo diarios, equivalentes a nueve millones y medio de litros mensuales, es la producción actual de los ocho pozos petrolíferos del yacimiento de La Lora, todos ellos en ensayo de producción.

Se ha reanudado la prospección en el pozo «Ayoluengo uno», a partir de los 2.300 metros de profundidad, esperando llegar a los 4.000, para comprobar su productividad. Siguen las pruebas en el pozo número siete con buenos resultados.

Todos estos datos, aunque provisionales, sirven para ilustrar la importancia del yacimiento de La Lora.

22 muertos en la explosión de un petrolero noruego en Rotterdam

Rotterdam, 15.—El petrolero noruego «Ronaster», de 22.083 toneladas, ha hecho explosión en el puerto de esta ciudad y se ha partido en dos.

Hasta el momento han sido recogidos 22 cadáveres. La explosión ha causado daños en los muelles de los astilleros de Verolme, lugar de la explosión.

Según los primeros informes, han sido rescatados algunos heridos a la luz de las llamas que consumían el casco.

Colonia de vacaciones en España para hijos de emigrantes

Madrid, 15.—Ha sido organizada la tercera colonia de vacaciones para hijos de emigrantes por el Instituto Español de Emigración, con la colaboración de la Delegación Nacional de Juventudes.

Consiste en sufragar la estancia en España de 500 hijos de trabajadores españoles residentes en el extranjero. Los hijos de emigrantes pasarán su estancia en la Patria en campamentos del Frente de Juventudes y se dividirán las vacaciones en dos turnos y cada turno a su vez en dos núcleos, según las edades.

LA POSADA

¿dónde estará?

TRILLADORAS PLUBA

Modernísimas y TOTALMENTE METÁLICAS

Más baratas, mejores que las de madera y ETERNAS

Pídanos información y referencias

PEDRO LORENCES

Menacho, 39

BADAJOS

O a su representante D. EUSEBIO HERAS

CANTALEJO (Segovia)



COSECHADORA AUTOMOTRIZ totalmente americana



- Equipada con motor CASE 55 CV.
- Robusta
- Gran rendimiento.
- Fácil manejo
- Limpieza inmejorable
- Equipos para maíz y legumbres
- Todos los tamaños de corte

FACILIDADES DE PAGO

Respaldada por una larga EXPERIENCIA Y EL MEJOR SERVICIO

VIDAURRETA Y CA, S. A.

ATOCHA, 121 - MADRID

Sucursal en SEGOVIA: San Francisco, 58

Aquí todos los DEPORTES

La Federación Española de Ciclismo abre una investigación sobre el caso «dóping» de la Vuelta a Inglaterra

Los organizadores británicos no entregaron al director del equipo español los certificados que había pedido

Madrid, 15.—Se ha abierto en la Federación Española de Ciclismo una investigación, federativamente oficial, para esclarecer la acusación—y subsecuente descalificación—por «dóping» de tres ciclistas españoles en la Vuelta Ciclista a Inglaterra: Luis Pedro Santamarina, Salvador Canet y Jesús Usamentiaga.

Estos tres corredores, con el resto de los que integraban el equipo, que son Sillónz Sarduy, Gómez Lucas, Félix Redondo y Laudelino Hernández, así como el director de la formación hispanica, Hortensio Vidaurreta y el mecánico llegaron el domingo a Madrid.

Han comparecido ante el secretario de la Federación Española de Ciclismo, don Carlos Salillas, quien ha sido encargado por el presidente de dicho organismo, don Manuel Serdán, de iniciar la investigación para poner en claro los hechos.

Los ciclistas, el director y el mecánico prestaron declaración el lunes por la mañana y continuaron por la tarde.

A primera hora de la tarde, don Carlos Salillas informó a un redactor de ALFI:

—Este asunto es muy grave, tanto si ha habido en verdad «dóping» de los corredores como si no lo ha habido.

—¿Y cuál es su impresión desde las primeras declaraciones prestadas por los protagonistas?

—Aún no hemos podido llegar a una respuesta absoluta del caso. Pero el presidente de la Federación, don Manuel Serdán, está dispuesto a aplicar sanciones muy duras y ejemplares si se confirma el «dóping». No podemos olvidar que España organiza este año los Campeonatos del Mundo de Ciclismo, y que, por lo tanto, tenemos la atención del mundo ciclista centrada en nosotros.

—¿Qué han manifestado los corredores sobre la acusación de «dóping»?

—Han declarado que todo lo que tomaron fue redoxón efervescente, complejos vitamínicos y un medicamento para los dolores de estómago.

Al respecto y para esclarecer lo de este medicamento, diremos que los desarreglos intestinales y estomacales son uno de los peores enemigos del ciclista de carrera.

El señor Salillas manifestó también:

El R. Madrid, primero en su grupo en un torneo internacional juvenil de fútbol

Recklinghausen (Alemania), 15.—El Burnley, joven equipo de fútbol de Inglaterra, se ha puesto a la cabeza de la clasificación del grupo primero del Torneo internacional juvenil que se disputa en Marl, al aplazar, por 8-0, al Auswahr Marl local.

En la competición del grupo segundo, el Real Madrid empató a cero contra el Red Star de Belgrado.

La clasificación en el grupo segundo, también con dos partidos jugados por todos los equipos, es la siguiente:

Real Madrid, 3 puntos; Red Star, 2; Bochum, 2; Racing de París, 0.

Madrid, 15.—El primer encuentro de semifinales de la Copa de S. E. el generalísimo, entre el Club Atlético de Madrid y la Real Sociedad, de San Sebastián, se jugará en el estadio Metropolitano, el próximo domingo, día 20, a las ocho y media de la tarde.

Madrid, 15.—En los medios futbolísticos del Club Atlético de Madrid se asegura que el club rojiblanco participará en su próxima gira a Caracas (Venezuela), para participar en la competición Pequeña Copa del Mundo, 10.000 dólares (600.000 pesetas) por partido jugado.

Además, aparte de los abonados los gastos de desplazamiento y estancia.

Madrid, 15.—Francisco Gento, jugador internacional de fútbol del Real Madrid, ha renovado contrato en blanco por este club, por el plazo de un año más.

Barcelona, 15.—Ayer renovó su contrato con el Club Deportivo Español el jugador Alfredo Di Stéfano. La renovación es por un año, y, al parecer, ambas partes han cedido en sus exigencias después de tres días de conversaciones.

—El director del equipo, Hortensio Vidaurreta, ha declarado ante mí lo siguiente: Cuando le comunicaron la descalificación por drogado de los tres corredores españoles lo hicieron—dice—en un papel sin carácter de documento oficial. Vidaurreta exigió un certificado de la descalificación y un certificado también del análisis y de su resultado.

El señor Salillas añadió que tales documentos no le fueron facilitados al director del equipo español.

—Naturalmente—manifestó el señor Salillas—, la Federación Española solicitará de la Federación Inglesa de Ciclismo tales documentos para añadirlos al expediente que se ha iniciado.

El secretario federativo ha expuesto también al periodista las quejas de Hortensio Vidaurreta.

—Concretamente—ha expuesto el señor Salillas—, el director del equipo español nos ha manifestado que en la etapa reina, en que correspondía por sorteo al coche de apoyo del equipo español un lugar preferente en el pelotón, se le indicó que tal lugar no se le concedería. Y después se le permitió figurar en el grupo principal de

la caravana, pero no en el lugar que le correspondía, sino en uno inferior y de peor situación.

A renglón seguido, el señor Salillas ha dicho:

—No podemos menos de manifestar nuestra extrañeza por el procedimiento empleado para establecer y dar a conocer el resultado del análisis. Por ejemplo, a Usamentiaga le extrajeron muestras de líquidos orgánicos en una de las primeras etapas, creo que en la cuarta o quinta, y a Santamarina en la decimotercera. Es decir, la penúltima. Sin embargo, el resultado de ambos análisis fue dado a conocer poco antes de iniciarse la última etapa, la decimocuarta, cuando Santamarina era virtualmente ganador de la carrera.

Finalmente, el señor Salillas ha dicho:

—No obstante nuestras reservas, si por las declaraciones obtenidas y la documentación que nos facilite la Federación Inglesa, comprobamos la certeza del drogado de los corredores descalificados, la Federación Española obrará en consecuencia y con firmeza.

Langarica pondrá todo su equipo a disposición de Gabica para intentar que gane el «TOUR»

Bilbao, 15.—«Gabica puede ganar el «Tour» de Francia de este año; se le va a crear un clima de confianza y se pondrá su equipo a la disposición del corredor vizcaíno si fuera preciso, pero él debe responsabilizarse y estar atento a todas las escapadas».

Dalmacio Langarica, director del equipo «Kas», ha analizado el próximo «Tour» y ha considerado la ausencia de Anquetil y lo que esto puede suponer para los corredores con ambiciones de triunfo. El que más posibilidades tiene del equipo es Gabica, según ha dicho Langarica. Gabica está demostrando que se encuentra en un momento espléndido de su preparación y, si sabe correr con inteligencia, haciéndose responsable de la confianza que se ha depositado en él, no sería difícil que el vizcaíno se anote un triunfo en la próxima Vuelta a Francia.

El único corredor firme candidato al triunfo final es Poulidor, pero Gabica anda tanto como él, escala con facilidad y es un «contrarrelojista» tan bueno como el francés. Tampoco descarta a Julio Jiménez, Uriona y Gómez Moral, si saben permanecer en carrera en los momentos culminantes.

Vitoria, 15.—La mayoría de los corredores que van a tomar parte en la Vuelta Ciclista a Francia, y que pertenecen a la Sociedad Deportiva Kas, se encuentran concentrados en el hotel general Alava, de esta capital. Está entre ellos el vitoriano Eusebio Vélez, cuya participación era dudosa debido al padecimiento que le obligó a retirarse de la Vuelta Ciclista a España. Hoy se traslada Vélez a Lequeitio para someterse al reconocimiento del doctor Salinas, médico

oficial de la Vuelta a España, quien después de examinarle y conocer su historial de las últimas actuaciones, le autorizó a tomar la salida de Colonia (Alemania), donde se iniciará el «Tour».

Proximamente y organizado por el Club Náutico de Segovia, en colaboración con la Federación Provincial de Piragüismo, va a comenzar un curso de esta especialidad, así como de construcción de piraguas de polister, que será dirigido por un entrenador de la Federación Española, que se desplazará de Madrid a este efecto.

Todos los interesados podrán entregar su inscripción, abonando la cuota de cien pesetas, al vicepresidente de la Federación, Santiago Gutiérrez (Fernán García, 17, bar).

La fecha de comienzo del cursillo, que se celebrará en Las Arenas, se anunciará oportunamente.

LA POSADA ¿cuándo abrirá?

TRASPASO Tienda ULTRAMARINOS CENTRICA Y AMPLIA Informes: Apartado 63 - Referencia T

AUTO UNION DKW F-1000-L

Sólo consume 9,8 l. cada 100 kms., posee mezclador automático de aceite, engrase automático, su motor DKW dos tiempos, tres cilindros, desarrolla una velocidad de 100 kms./h. y sube pendientes hasta del 26 %.

Precio (en fábrica) Plataforma alta: 129.500 Furgón: 130.000 Combi: 135.000

Fácil adquisición

AUTO INDUSTRIAS MARTIN-Avda. Fdez. Ladreda, 14-T.º 28-44

Madrid, 15.—En los medios futbolísticos del Club Atlético de Madrid se asegura que el club rojiblanco participará en su próxima gira a Caracas (Venezuela), para participar en la competición Pequeña Copa del Mundo, 10.000 dólares (600.000 pesetas) por partido jugado.

Además, aparte de los abonados los gastos de desplazamiento y estancia.

Barcelona, 15.—Ayer renovó su contrato con el Club Deportivo Español el jugador Alfredo Di Stéfano. La renovación es por un año, y, al parecer, ambas partes han cedido en sus exigencias después de tres días de conversaciones.

HA SIDO REFORMADO EL REGLAMENTO DE JUGADORES DE FUTBOL

Se estudia una reorganización de la Tercera División

Madrid, 15.—En el salón de actos de la Cámara de Comercio, se ha celebrado la asamblea general extraordinaria de la Federación Española de Fútbol, para estudiar el proyecto de reforma del reglamento de jugadores y la creación de un grupo especial de Tercera División.

Presidió las sesiones el presidente de la Federación Española, don Benito Pico, y han asistido representantes de las Federaciones provinciales y de los clubs.

La reforma se contiene en 118 artículos, con tres disposiciones transitorias, en lugar de los 135 artículos del reglamento anterior.

El aficionado y el profesional

Se divide a los jugadores en profesionales y aficionados. Aficionado es aquel que practica el fútbol por placer y sin afán de especulación ni estímulos de orden pecuniario. Profesional es el que acepta de su club compensación pecuniaria de cualquier clase. La calificación de profesional de un jugador que figure como aficionado se hará por decisión de las autoridades federativas o por propia voluntad del jugador al suscribir la correspondiente demanda.

En todo momento se podrá investigar sobre la condición de aficionado de un jugador, a instancias del club, mediante denuncia, o por investigación federativa, con multas de 500 a 1.000 pesetas. Este fue un punto que originó fuerte discusión.

La calificación de un jugador como profesional, derivada de haberse inscrito con este carácter, podrá ser revisada o anulada, siempre que se demuestre que fue inducido por error o engaño a firmar la demanda de inscripción profesional sin haber perdido de hecho su condición de aficionado.

Se proponen, en este caso, multas y suspensiones de los directivos culpables por un mínimo de dos años.

Los aficionados no tienen edad

Los jugadores aficionados podrán inscribirse sin límite alguno de edad, pero a partir del final de la temporada en que cumplan los 25 años no podrán variar de club.

Los jugadores juveniles podrán inscribirse una vez cumplidos los quince años de edad y tal consideración de juveniles la tendrán hasta el final de la temporada en que cumplan 18 años.

Cupo de 25 jugadores

El número de jugadores que un club puede tener inscritos es de 25. Se exceptúan de este número los jugadores juveniles y aficionados que estén participando con su club en competiciones oficiales, debidamente autorizados.

Sueldos mínimos

Las compensaciones mensuales mínimas a los jugadores serán con arreglo a la siguiente escala: Primera División nacional, 5.000 pesetas en poblaciones de más de un millón de habitantes; 4.000 pesetas, en las poblaciones entre 50.000 habitantes y un millón; 3.000 pesetas, en las de menos de 50.000 habitantes. Segunda División: 3.000, 2.500 y 2.000, respectivamente.

Con independencia de la compensación mensual señalada, los jugadores profesionales podrán ser estimulados pecuniariamente en relación con los resultados de los partidos oficiales en que intervengan.

Cesiones de jugadores

Todo club puede ceder temporalmente a otros, y posteriormente recuperar los derechos reglamentarios que le concede la inscripción de sus jugadores profesionales, excepto cuando se trate de extranjeros. Ninguna cesión podrá realizarse sin la conformidad del jugador interesado, pero las cesiones no podrán efectuarse más que entre clubs de distinta división nacional y deberán recaer en jugadores que no hubiesen sido alineados por el cedente en partidos oficiales de la misma temporada y se limita de diez a tres el número máximo de jugadores que un club puede ceder.

La Tercera División especial

La Federación murciana propuso la creación de una Tercera División especial, propugnando la siguiente organización de la Liga en sus distintas divisiones:

a) Un grupo de Primera División compuesto de 16 clubs.

b) Dos grupos de Segunda División, de 16 clubs cada uno.

c) Cuatro grupos, cuya denominación pudiera ser Segunda División B, Tercera División A o cualquier otra, integrados también por 16 clubs cada uno.

Además de esta Tercera División de cuatro grupos de 16, quedarían 180 equipos para ser encuadrados en otros grupos que compondrían la

Tercera División B, que sería, en realidad, una Cuarta División.

Hubo un animado debate sobre la propuesta murciana, que fue rechazada por el pleno. En su lugar, a propuesta de las Federaciones Catalana

y Gallega, se nombró una ponencia para que estudie el conjunto de las competiciones oficiales y redacte un dictamen sobre lo que se estime más congruente para el bien del fútbol español.

HOY, DE ACTUALIDAD

Para ferias se tiene anunciada una prueba de cross en nuestra capital, y la califica como homenaje a los atletas segovianos que tanto vienen destacando en este deporte. Bien nos parece la idea, desde luego, porque será la forma de reconocer públicamente los méritos deportivos de estos muchachos segovianos que, encuadrados en equipos de otras capitales, por fuerza de las circunstancias y por no haber encontrado patronazgo en su propia tierra, vienen desarrollando una actividad altamente meritoria en la práctica de esta modalidad deportiva.

En el encuentro triangular atlético, conmemorativo de las bodas de oro

ZANUSSI Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Decisivo encuentro, mañana, en San Antonio, entre el Avila y la Gimnástica Segoviana

Mañana, en Avila, se celebra el partido entre el titular de la localidad y la Gimnástica Segoviana. Con este encuentro finaliza el torneo Primavera en su fase de grupo, entrando los cuatro equipos clasificados en primer lugar en la última fase del torneo. Si siempre han despertado gran interés los choques entre los eternos rivales, en esta ocasión la expectación por este partido es mayor, siendo muchísimos los segovianos que se desplazarán a la ciudad abulense. Este partido es trascendental para ambos equipos, pues se juega el primer puesto de la clasificación.

Aunque la Federación todavía no ha notificado oficialmente su decisión sobre la reclamación que el Real Avila formuló al terminar el partido frente al Getafe y que acabó con empate a uno, es seguro que el organismo que rige el fútbol castellano adjudique los dos puntos al equipo de la ciudad amurallada, ignorándose por el momento cuál será el resultado que para el marcador señalará la Federación. Al concederse estos dos puntos al equipo abulense, resulta que esa es la diferencia a favor de nuestro conjunto en la clasificación.

Para este emocionante partido, Oyaregui ha decidido sacar la siguiente alineación: Maestro; Guerra, Carrasco, Sanchidrián; Bernal, Buján; Flores, Guerrero, Bratán, Heredero y Collantes. Como podrán ver, se registra la baja de De la Cruz, que resultó lesionado el pasado domingo, reapareciendo Sanchidrián.

Para este partido la Gimnástica ha solicitado jueces de línea, neutrales. La Segoviana ha organizado una excursión para que todos los aficionados que lo deseen puedan presenciar este encuentro, quedando todavía alguna plaza libre. Las inscripciones pueden hacerse en el domicilio social, hasta las nueve de esta noche.

El pasado lunes se verificó en los locales de la Federación el sorteo de las semifinales del torneo Primavera. El mencionado sorteo dio el siguiente resultado: Avila o Segoviana-Conquense y Moscardó-Toledo.

Estos partidos se celebrarán los días 20 y 27, siendo estas fechas inamovibles. Al conocerse el resultado, los directivos azulgrana han iniciado conversaciones con los dirigentes del equipo de la ciudad encantada, para que si es la Segoviana la que pasa a la semifinal, se juegue el primer partido en Cuenca y el de vuelta coincida con las ferias y fiestas.

J. Castrillo

CAMPEONATOS JUVENILES

A las seis de la tarde se jugará mañana, en El Peñascal, un encuentro del Campeonato juvenil, en el que se enfrentarán la Gimnástica Segoviana y la O. J. E.

Finalizado el partido se procederá a efectuar el sorteo para las semifinales de este campeonato.

MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA

RELOJERIA ATALAYA Fernández Ladreda, 12 Teléfono 28-28

Gran prestigio en las marcas y en el servicio CERTINA-ZENITH-OMEGA-UNIVERSAL LONGINES-CIMA MASAGO

Auto - Escuela VELASCO

¡Su academia de conducir! PROFESOR: D. Casimiro de Andrés Matarranz Gdor. Fdez. Jiménez, 11

FRANCO Y SU ESPOSA presenciaron una exhibición de maquinaria agrícola

En la pista principal de la Feria Internacional del Campo

Asistieron también el vicepresidente del Gobierno y los ministros de la Gobernación, secretario general del Movimiento, subsecretario de la Presidencia, Agricultura e Industria

Madrid, 15.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, presenciaron esta tarde, durante hora y cuarto, una exhibición de maquinaria agrícola en la pista principal de la Feria Internacional del Campo.

Entre las aclamaciones de un numerosísimo público, S. E. el Jefe del Estado y su esposa ocuparon la tribuna presidencial, en la que con el vicepresidente del Gobierno y el ministro secretario general del Movimiento ocuparon también asientos el ministro de la Gobernación y señora, ministro subsecretario de la Presidencia y señora, ministro de Agricultura, ministro de Industria, el capitán general de la I Región Militar, subsecretario del Ministerio de Agricultura y todos los directores generales del Departamento, secre-

tario general de la Organización Sindical y comisario de la Feria. En primer lugar entraron en la pista diversos tipos de tractores con distintas características, según la labor: atadoras, remolques con arados reversibles, guadañadores etc.; precedidos de una cuba pulverizadora presentada por vez primera en España y un fruticultor especial para cultivo de monte bajo que conducía su inventor, don José Domingo Bet. Otras máquinas de distintos modelos y después una cosechadora de 4,50 metros de anchura de corte. Esta es la máquina de corte de mayor anchura de Europa y pesa 5,460 kilos. El «John Deere 5.010» es también el mayor tractor de tipo «standard» que existe en el mercado, tiene 125 caballos y toda clase de mandos hidráulicos. Desfilaron también cosechadoras de algodón, exhibidas igualmente por primera vez en España; un tractor «Case», con freno hidráulico, maquinaria de obras públicas y otras con especiales características para combatir los incendios forestales, etc.

Por cada uno de estos tipos de máquinas, mostró S. E. su interés y complacencia al verlas evolucionar y comprobar las varias maniobras precisas para los trabajos a que están destinadas. Todas se fueron alineando alrededor de la pista y al final se pusieron en movimiento en una exhibición en conjunto, que resultó muy espectacular.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, A PARIS

Madrid, 16.—Para asistir a las reuniones de la O. C. D. E. en París, saldrá hoy por vía aérea para la capital francesa el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas. Le acompañarán el director general de Economía de la Producción Agraria, don Salvador Serrat, y el jefe de Relaciones Agrícolas con el Extranjero, don Eladio Asensio.

La primera cosa con que no estamos conformes ES CON LA POLITICA AGRARIA DEL GOBIERNO

EL PAPA piensa visitar la O. N. U.

Para reiterar sus esfuerzos en favor del desarme y de la paz

Es posible que también visite Polonia

Ciudad del Vaticano, 15.—Su Santidad el Papa Pablo VI visitará las Naciones Unidas el próximo año, para reiterar sus esfuerzos en favor del desarme y de un mundo de paz duradera.

De fuente vaticana se dice que el Pontífice está considerando «seriamente» la conveniencia de su viaje a Nueva York, aunque no se ha llegado todavía a una decisión definitiva.

Posible visita a Polonia

Igualmente se señala la posibilidad de una visita de Su Santidad a Polonia, el mes de mayo del año próximo.

No se indica de forma precisa cuándo podría realizarse el viaje a las Naciones Unidas, pero casi con toda seguridad habrá de diferirse hasta que termine el Concilio Ecuménico, probablemente a mediados de diciembre. Existe también la posibilidad de que Pablo VI anuncie sus planes en el momento de la clausura oficial del Concilio. En este caso el viaje no se realizaría hasta principios del año próximo.

Se recuerda a este propósito que los anuncios de sus viajes a Tierra Santa y a la India se hicieron al finalizar las sesiones del Concilio, en 1962 y 1963.

La situación actual del campo es extremadamente grave y la acción que en él viene desarrollando la Organización Sindical, corta de vientos

Ha llegado el momento de plantear con energía la exigencia de una paridad económica y social entre la Agricultura y los demás sectores del país

Discurso del señor Allende en la apertura de la Asamblea de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

Madrid, 16.—Ayer comenzó en la sede central de los Sindicatos la Asamblea general de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos. Con el secretario general de la Organización Sindical, ocuparon la presidencia el presidente de la Hermandad Nacional, el director general de Economía Agraria y otras autoridades y jerarquías sindicales. Asisten unos seiscientos asambleístas, representantes de las Hermandades Provinciales, Cooperativas, Cámaras Agrarias, etc.

Abrió la Asamblea, con un extenso discurso, el presidente de la Hermandad Nacional, don Tomás Allende García-Baxter. En el último año —comenzó diciendo el señor Allende— han emigrado 215.000 campesinos. Este hecho no debe hacer que nos entregemos a pesimismo destructivos, pero nos avisa que tampoco debemos dejarnos ganar por una excesiva confianza.

Hay muchas cosas con las que no estamos conformes, y la primera de todas es la política agraria; la segunda, es nosotros mismos. La discordancia con la política agraria del Gobierno se basa principalmente en la falta de coordinación y en la lentitud para resolver los problemas que el campo tiene planteados. Un ejemplo puede ser la demora en la aprobación de la acción concertada que fue solicitada para el sector ganadero de vacuno.

Tampoco es suficiente, añadió, la labor que en el campo viene desarrollando la Organización Sindical Agraria, a la que considera corta de vientos, por lo que el señor Allende estima que hay que perfeccionar las instituciones, resolver el problema financiero que haría a las entidades vitalizar su acción, perfeccionar sus servicios técnicos y enredar sus actividades hacia metas más ambiciosas.

GRAVE SITUACION

Calificó de extremadamente grave la situación actual del agro español y señaló como causas principales el descenso de la renta agrícola en más de un nueve por ciento, el no haberse puesto en marcha el Plan de Desarrollo en lo que afecta a la agricultura, la aparición del paro, las dificultades para la exportación de nuestros productos, etc. Consiguientemente, afirmó el presidente de la Hermandad que ha llegado el momento de plantear con energía la exigencia de llegar a una paridad en lo económico y en lo social de la agricultura con los restantes sectores productivos del país porque no podrá haber una España grande sin una agricultura próspera.

AUMENTO DEL NIVEL DE VIDA

El programa para una acción futura, continuó el señor Allende, tendrá que orientarse hacia el logro de un aumento del nivel de vida para el sector agrario, una más intensa acción cerca de la Administración y utilizar al máximo la presencia de representantes sindicales en las comisiones y organismos que hayan de resolver estos problemas.

Esperemos —terminó diciendo—, que este sector agrario ocupe pronto el lugar que le corresponde con pleno derecho.

Concluido el discurso del señor Allende, que fue muy aplaudido, se levantó la sesión.

SESION DE LA TARDE

Discusión de varias ponencias. Dio comienzo discutiéndose la ponencia «Desempleo, paro y emigra-

ción», que fue defendida por don Jesús Lample Opere, presidente de la Sección Central de Trabajadores del Campo, y que tiene por finalidad remediar al máximo las situaciones enunciadas y, en último caso, poner en juego las subvenciones del seguro de paro para aquellos que bajo ningún concepto encuentran trabajo. Formuladas algunas sugerencias quedó aprobada.

Se puso luego a debate la referen-

te a «Política de electrificación y tarifas rurales», presentada por don Rafael del Aguila Goicoechea, y que también fue aceptada tras la intervención de varios asambleístas.

Incidentalmente, el marqués de la Encomienda presentó una moción sobre «Actualización de los reglamentos vigentes para las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades Sindicales Locales», en la que se

(Continúa en la página 6)

La princesa Cristina de Borbón fue presentada ayer a la Prensa

El bautizo se celebrará el lunes en el palacio de la Zarzuela

Madrid, 16.—La princesita madrileña, Cristina de Borbón, hija de los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, fue presentada ayer por la mañana a la prensa, en medio de un auténtico jardín en el que se convirtió la planta sexta de la clínica de Nuestra Señora de Loreto.

Entre los numerosos y monumentales pies de flores se hallaba uno de nardos, claveles y hortensias obsequio a la princesa de S. E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

El acto se celebró en un salón contiguo a la habitación de doña Sofía, quien apareció sonriente y vistiendo un salto de cama color rosa portando entre sus brazos a la princesita Cristina.

Se hallaban presentes también la Reina Federica de Grecia, el príncipe don Juan Carlos, la princesa Irene de Grecia y la princesa Elena, hermana de la recién nacida.

Otra fuerte baja en la Bolsa de Nueva York

Es la caída más fuerte desde junio de 1933

Nueva York, 15.—La Bolsa neoyorquina ha registrado hoy otra fuerte baja y más de dos millones de acciones han cambiado de mano durante la primera hora de sesión. Esto representa la caída más fuerte producida en este período desde el 3 de junio de 1933.

Las transacciones fueron superiores incluso a las de la primera hora del primer día en que la Bolsa abrió después del asesinato del presidente Kennedy en noviembre de 1963.

Durante la primera hora de negocio de ayer el volumen de operaciones fue de 1,2 millones de acciones.—Efe.

EL LUNES, EL BAUTIZO

El príncipe don Juan Carlos conversó con los informadores, dándoles a conocer la fecha del bautizo, que se celebrará el lunes, día 21, a las seis de la tarde, en el palacio de la Zarzuela.

«Lo más probable—continuó el príncipe—es que mi abuela no pueda desplazarse a España por su edad, ni tampoco mi padre, el conde de Barcelona. Quien, a mi juicio, no podrá resistir a la tentación de trasladarse a Madrid es mi madre, la condesa de Barcelona, con la que he hablado varias veces por teléfono, ya que está impaciente por conocer a su nueva nieta. Ayer martes—añadió—hablé con el Rey Constantino de Grecia, quien se interesaba vivamente por el estado de su hermana doña Sofía y de su sobrina la princesa Cristina.»

LA REINA FEDERICA REGRESA A ATENAS

Ayer, a las tres de la tarde, después de dejar a su hija Sofía en un inmejorable estado de salud, Su Majestad la Reina Federica de Grecia y su hija la princesa Irene salieron en avión especial para Atenas, con el propósito de esperar el nacimiento del primogénito de los reyes de Grecia, que se espera de un momento a otro.

LOS PADRINOS

Doña Cristina de Borbón, tía carnal del príncipe don Juan Carlos, y su primo don Alfonso de Borbón Dampierre serán los padrinos del bautizo de la princesita Cristina Federica Victoria de Borbón.

Uno de los ayudantes del príncipe facilitó ayer tarde los nombres de los padrinos. Doña Cristina se encuentra actualmente en Estoril y emprenderá viaje a Madrid en las próximas jornadas. Don Alfonso vive en Madrid y ya conoce a su futura ahijada.

La aplicación total de la ley de Seguridad Social Agraria no puede ser inmediata

Se hará a un ritmo progresivo, tan intenso como lo permitan las circunstancias

Declaraciones del ministro de Trabajo

Madrid, 16.—Con el fin de informar a los periodistas acerca de las características de la ley de Seguridad Social Agraria, recibió ayer en su despacho oficial a los informadores de los periódicos y agencias madrileñas el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, al que acompañaban el director general de Previsión, señor Cabello de Alba; el delegado nacional de Mutualidades, señor Jiménez Poyato, y el delegado del Instituto Nacional de Previsión, señor Guerra Zanzunegui.

El proyecto de ley aprobado por el Consejo de ministros celebrado últimamente responde a la necesidad de dar cumplimiento a la ley de Bases de Seguridad Social de 1933; es decir, es un complemento de la misma que viene impuesto por la propia realidad española, puesto que el campo se desdobra a pasos agigantados. Bastará decir que en el último año las bajas de la Mutualidad de Previsión Social Agraria se elevaron a 173.547 y la buena marcha del plan de desarrollo requiere la presencia en el campo de una población activa que garantice la transformación de la agricultura española. La estadística demuestra que el problema se agrava más

con la emigración a causa de que los que dejan el campo son los campesinos jóvenes, mientras quedan en él los ancianos sin capacidad de producir, es decir, que disminuyen las cotizaciones y aumentan los pensionistas.

Desde el punto de vista político, prosiguió el ministro, el problema así planteado es el de crear para el futuro condiciones de vida campesina suficientemente atractivas y similares en lo posible a las que disfrutaban los trabajadores en las industrias y en los servicios. Esta aspiración exige una política coordinada ya en marcha en muchos departamentos ministeriales, mediante la

creación de escuelas rurales, políticas de caminos y servicios municipales adecuados.

Desigualdad con la industria

Añadió el señor Romeo que para aclarar la situación tenía que decir que mientras los trabajadores de la industria y los servicios representan un 62 por 100 de la población activa total, los trabajadores del campo sólo equivalen a un 38 por 100 de la misma. Pese a lo cual, la cuantía de lo que se dedica anualmente a la seguridad social de los primeros es diez veces superior a las inversiones realizadas en favor de los segundos.

Habló después el señor Romeo Gómez del planteamiento de la ley, cuyos postulados estriban en dotar al campo de una seguridad social más progresiva que la actual; en que dado el elevado coste que supone el sostenimiento de nuestra seguridad social en el campo no es posible que sea soportado, al menos en su totalidad, por la economía del seguro del sector agrario; en que es inútil, antisocial y antipolítico crear un régimen de seguridad social desfinanciado, es decir, avanzar irresponsablemente en el camino de las mejoras sin garantizar los recursos financieros precisos para atenderlas, y en que el Gobierno, consciente de que en el sector agrario no puede resolver por sí solo ese coste, viene a cumplir con aportaciones

(Continúa en la página 6)

Se estudia que la permanencia en filas esté en proporción inversa al grado de formación profesional del recluta

Dijo el señor Muñoz Grandes en Barcelona

Barcelona, 15.—En la reunión que el vicepresidente del Gobierno celebró en la Delegación Provincial de Sindicatos, y hablando sobre la Formación Profesional, el señor Muñoz Grandes manifestó a este respecto, para subrayar la importancia que daba el Ejército a la formación del personal para la vida civil, le intención de aplicar a los trabajadores un sistema similar al que se aplica a los universitarios. Dio a entender que se estudia que el tiempo en filas esté en función inversa del grado de formación profesional del recluta.

Nuevo tratamiento experimental del cáncer Ha sido anunciado en Alemania oriental

Berlin oriental, 15.—Un nuevo método para dar muerte a las células cancerosas utilizando calor y materias químicas ha infundido esperanzas de llegar a un progreso real en la lucha contra aquella enfermedad, según ha declarado su descubridor, el profesor Manfred von Ardenne. Este, que está especializado en una serie de materias que van desde la energía atómica a la

investigación del cáncer, ha advertido que el nuevo método de tratamiento se encuentra todavía en la fase experimental.

El profesor Von Ardenne convocó una conferencia de prensa en Dresde para dar detalles del tratamiento, en el que se utilizan principios físicos, matemáticos y químicos, según dice la agencia de noticias de Alemania oriental.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO